

**Plombiers—Plumbers**

Bouchard Arthur, Wolfe 122  
 Carrier Albert  
 Couture Nap., St-Henri 7  
 Couture & Frère, Verdun 4  
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie  
 Gagnon Napoléon, Napoléon 12  
 Gingras P., Côte du Passage  
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24  
 Lessard Réal, Wolfe  
 Nadeau John, Wolfe

**Pneus—Tires**

**Marchands (voir aussi) garages**  
 Lecours Irénée, St-Louis 40

**Poêles—Stoves—Marchands**

Bélanger A. Lte, St-Georges 49  
 Bourgault & Demers, Commerciale 101½  
 Gosselin Lorenzo, repr. La Fonderie de  
 L'Islet,  
 Légaré La Cie P.-T., Guenette

**Peintres—Painters—(décorateurs)**

Brochu Joseph, St-Georges  
 Brochu Nap., St-Onésime  
 Dorval J.-A., Lauzon  
 Deslauriers Geo.,  
 Ferland Joseph, Wolfe  
 Fontaine, Samson  
 Martin Geo., St-Augustin 3  
 Rousseau Jos., Commerciale

**Radios**

Cyr. Robitaille Ltée, Côte du Passage  
 Le Foyer Musical

**Provisions**

Bégin Noel, Enr., Commerciale  
 Coopérative Fédérée, Commerciale 2

**Quincailliers—Hardware**

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118  
 Blais Edgar, Côte du Passage  
 Demers J.-L., Commerciale 53  
 Dorval J.-A., St-Joseph, Lauzon  
 Dodier & Crête, St-Georges  
 Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 100  
 Samson Aurèle, St-Joseph Lauzon

**Remèdes patentés—Patent medicine**

Duclos Wilf., St-Joseph, Lauzon  
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3

**Real Estate—Immeubles**

Dion Amédée, St-Georges 68

**Scies—Saw**

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

**Restaurants—**

Aubert Gédéon, St-Georges 88  
 Bélanger J.-A., St-Georges 159  
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½  
 Bélanger J.-H., Commerciale 2  
 Central Café, Commerciale 115-117  
 Guay Georges, St-Louis 64  
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3  
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5  
 Lemieux Gaston, Commerciale 119  
 Lemieux P.-X. Enr., Côte du Passage 86  
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54  
 Maranda Ernest, Commerciale 139½  
 Morin F.-X., St-Laurent 258  
 Ouellet Mme Georges 135½ Commerciale  
 Polo Café, Commerciale  
 Roberge Joseph, St-Georges 85  
 Rochefort Arthur, St-Georges 103½  
 Thivierge Honoré, Commerciale 32

**Stationers—Libraires**

La Librairie de Lévis, Côte du Passage 67

**Selliers—Saddlers**

Châtigny H., St-Louis 17

**2nd Hand Stores—Magasins d'occasions**

Bélanger J.-Bte, St-Onésime 40  
 Rainville Alfred, Côte Labadie

**Tailleurs—**

Desrochers J.-A., St-Georges 000  
 Leveillé Alph., St-Louis 10  
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

**Tabac en Feuilles—Tobacco**

La Tabagie de Lévis Eng., 36 Ave Bégin  
 Quebec Tobacco Co. Reg'd, Carrier

**Thé et Café—Tea & Coffee**

Roy Jos.-Alfred, Côte du Passage 72

**Traders—Commerçants de provisions**

Turgeon Joseph, Commerciale 165-167  
 Pelletier Alphonse, Côte Bennett 6  
 Pelletier Narc., St-Georges

**Taxis—**

Ass des Taxis de Lévis, Ltée, Kiosque  
 Ave Laurier

# Ville de Lauzon

## Liste des membres du Conseil de Lauzon et des présidents des différents comités:

Nom	Adresse	Téléphone
J.-A. DORVAL.....	Maire..... 331 rue St-Joseph.....	No 308
ROSAIRE BERNIER.....	Echevin... 22 " St-Joseph.....	" 156
ERNEST ROY.....	" ... 50 " St-Joseph.....	No 779
WILFRID COUTURE.....	" ... 1 " St-Louis.....	" 699-W

J.-ARTHUR POULIOT.....	“ ..165	“ St-Joseph.....	“ 1043
SYLVIO-G. GUENARD....	“ .. 41	“ COUILLARD.....	“ 341-s.13
JOS.-NAP. SAMSON.....	“ .. 22	“ Joliette.....	“
GEORGES LECLERC.....	“ ..380	“ St-Joseph.....	“ 747-J
EMILE LORD.....	“ ..516	“ St-Joseph.....	“ 285-W
P.-EUDORE POIRIER.....	“ ..565	“ St-Joseph.....	“ 48-M
ALM. LETOURNEAU.....	“ ..664	“ St-Joseph.....	“ 237-s-6

Président du comité des Finances.....	M. Ernest Roy.
“ de l'Aqueduc.....	M. Sylvio-G. Guénard
“ de la Voirie .....	M. P.-Eud. Poirier
“ du Feu.....	M. Emile Lord
“ de la Police.....	M. J.-Art. Pouliot
“ des Maisons.....	M. Jos.-N. Samson
“ d'Hygiène.....	M. Geo. Leclerc
“ d'Electricité.....	M. Wilf. Couture
“ des Règlements .....	M. A. Létourneau
“ d'Urbanisme.....	M. Rosaire Bernier
Greffier.....	M. Herm. Bourassa
Trésorier.....	M. Lévis Bourassa
Chef de Police et des Incendies.....	M. Ernest Dion
Surintendant des travaux.....	M. Joseph Guay

Noms des Rues  
de la

Street Directory  
of

# Ville de Lauzon

AVENUE BOTREL, de 67 rue Wolfe, au  
fleuve St-Laurent.—From 67 Wolfe  
Street to River St. Lawrence.  
1 Caron Wilf., cord.-machiniste  
3 Normand Joseph, laitier  
11 Auzilleau Mme veuve Théo.  
Auzilleau Eugène, journalier  
François Mme veuve Pierre  
13 Gaumond Joseph, menuisier  
15 Labadie Louis, cuisinier p  
23 Bégin Alfred, conducteur, C. N. Rys.  
31 Sylvain Emmanuel, voy. de commerce  
Laprise, Mme veuve Alfred  
33 Labrecque Alph., menuisier p  
35 Hamelin Valère, menuisier p  
39 Lejeune Emile, gardien de nuit  
45 Barras Eléodore, électricien  
Barras Gaston, électricien

---

4 Guérin Joseph, ouv. en fer  
6 Bolduc Johnny, menuisier

8 —  
10 Boulanger Joseph, menuisier  
14½ Tavera Lucien, journalier  
16 Tavera Joseph, journalier  
28 Gosselin Léon, boulanger  
30 Thibault Paul, mouleur

AVENUE BOUTIN, de 510 St-Joseph allant  
au Sud.—From 510 St. Joseph Street, to  
south.  
2 Patry Philippe, maçon  
4 Morency Lauréat, creuseur de puits  
Albert Thomas, charpentier

BARRAS, du fleuve St-Laurent à la rue  
Wolfe.—From River St. Lawrence to  
Wolfe Street.  
1 Auzilleau Alex., ingénieur de marine p  
Auzilleau Albert, navigateur  
Auzilleau Alex., jr., navigateur  
3 Samson Emilio, agt d'assurances

- Hayes Michael, ingénieur  
 5 Maloney John, commis  
 7 Routhier Aloazo, calfat  
 14 Caron Stanislas, charpentier  
 17 Durocher Louis, emp. Ch. de fer  
 19 Casey Rosario, ing. de marine p  
 23 Guay Edmond, mécanicien  
 33 Létourneau Moïse, agent assurances p  
 37 Samson Edgar, ing. de marine  
 39 Guay Roméo, commis de bureau  
 41 Beaudet Sévérin, ingénieur  
 43 Bouchard Camille, ing. de marine  
 45 Boulanger J. A., ing. de marine  
 47 Ménard Jean, détective  
 49 Boisvert Ernest, sellier  
 59 Picard Joseph Albert, ouvrier en fer

- 2 Gagnon Napoléon, navigateur  
 4 Cantin Ern., ing. de marine p  
 8 Morin Wilfrid, journaliste  
 10 Bouchard Arthur, charretier  
 20 Séguin Arthur, emp. s. civil  
 22 Grant John, gentleman  
 24 Hart William, clerk p  
 28 Turgeon Azarie, menuisier p  
 30 —  
 34 Girard Georges, commis  
 38 Pelchat Léger, détective  
 40 Demers Honoré, navigateur  
 42 Latulippe Amédée, ing. de marine  
 44 —  
 46 Roy Laurent, ouvrier p  
 48 Simoneau Donat, conducteur L. C. R.  
 50 Picard Ls Phil., menuisier

**BEGIN**, de 8 St-Joseph au sud.—From 8 St. Joseph Street to South.

- 5 Turgeon Raoul, emp. Pfeiffer  
 7 Bugeau Chs, journaliste  
 9 Lecours Léon, ouv. en fer  
 11 Viens Joseph, journaliste  
 13 Guay Philéas, journaliste  
 15 Thivierge Alb., riveur p  
 17 Michaud Honoré  
 19 Boulanger Alfred  
 21 Bisson Chs, typographe  
 25 Ruel J.-Bte, navigateur

- 4 Lacroix Elz., ing. de marine p  
 6 Nolin Edouard, commis  
 8 Rossignol Léo, méc.-dentiste  
 8½ Ringuet Emile, contremaître  
 10 Côté Georges, navigateur  
 12 Côté Napoléon, peintre p  
 16 Jenkins Adjutor, mécanicien  
 18 Lacroix Chs, journaliste  
 20 Gauthier Emile, plombier  
 26 Boulanger Alph., Mme veuve  
 28 Therrien Oct., mouleur

**BOUCHARD**, de 569, rue St-Joseph au Sud.—From 568 St-Joseph St. to South

- 2 Bissonnette J.-Chs, navigateur  
 4 Bouchard Mlle Emma  
 10 Guay dit Gaspé John, gardien  
 12 Bissonnette Octave, menuisier  
 16 Bouchard Honoré, ouv. en fer

**BOURASSA**, de 377, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 357 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3-5 Bélanger J.-C., Ing. Civil  
 7 Guay Amédée, plombier  
 Guay Sylvain, rentier  
 9 Drapeau Arthur, commis de taverne  
 13 —  
 15 Létourneau Patrick, journal  
 19 Robitaille Onésime, marchand  
 25 Lacroix Adélarde, journaliste  
 27 Bourassa Lionel, journaliste  
 29 Sirois Odilon, ouvrier en fer  
 31 Cadoret Thomas, ouv. en fer

- 2 Julien Rosario, ouv. en fer  
 4 Boutin Emile, charroyeur  
 8 Blais Jos., menuisier  
 10 Gosselin J.-C., débardeur  
 16 Beaulieu Phil., typographe  
 18 Guay Mme veuve Clovis  
 20 Roberge Téléphore, journaliste  
 22-24 Bissonnette J.-E., ouv. en fer  
 26 Fortin Joseph, journaliste  
 28 Dumont Mme Veuve Honoré  
 30 Gysel Alphonse, jardinier  
 32 Bissonnette Mme veuve Victorien, maison de pension

**BOURGET**, (Ignace) de 294, rue St-Joseph au Sud.—From 294, St. Joseph Street to South

- 9 Labbé Gérard, domestique  
 11 Labbé Joseph, emp. du Couvent  
 13 Camp des Ingénieurs Royaux  
 Denis Joseph, caporal, gardien

10 Méthot Benj., sacristain

**CARON**, de 430, rue St-Joseph, à l'est.—From 430 St. Joseph St. to east.

- 9 Guay Albert, ouv. en fer  
 11 Brousseau Louis, contremaître  
 13 Bélanger Cléophas, journaliste  
 15 Fleury Henri, journaliste  
 Normand Léo, ouv. en fer  
 15r Fleury Napoléon, journaliste  
 21 Bérubé Gaudias, ouvrier en fer  
 23 Semson J.-H., plombier  
 25 Dupont Emile, menuisier  
 35 White Roch, laborer  
 39 Fangello James, foreman  
 41 Beaudoin Joseph, journaliste  
 Pellerin Alphonse, ouv. en fer  
 41½ Bernard Louis, maçon  
 Bilodeau Philippe, charpentier  
 43 Royer Joseph, journaliste  
 45 Gosselin Xavier, ouv. en fer  
 57 Ouellet, Virgiles, cultivateur  
 59—

- 8 Leblond Adjutor, ouvrier en fer  
 10 Roy Lorenzo, pipe fitter  
 12 —  
 14 Morin Joseph, homme de section  
 22 Barbeau Arthur, charretier  
 24 —  
 26 —  
 28-30 Robitaille Oliva, ouv. en fer

- 32 Gagnon Emile, mécanicien  
 44 Roy Alfred, ouvrier en fer  
 46 Dumont Rosario, journalier  
 48 Bérubé Edouard, journalier  
 54 Bélanger Cléophas, charpentier  
 56 Ouellet Albert, menuisier  
 58 Ruel Louis, emp. de la Voirie  
 60 Roy Ernest, riveteur

**CHAREST**, de 49 St-Joseph, à l'ouest.—  
 From 49 St. Joseph St. to west

- 3 Després Alfred, contremaître  
 Picard Amédée, mécanicien  
 Robitaille Mme veuve Casimir  
 12 Sanchagrin Siméon, ing. de marine  
 Sanschagrin Mlle Parsilia  
 14 Lavallée Mme veuve Alfred

**COUILLARD**, de 247, rue St-Joseph, au  
 fleuve St-Laurent. — From 247 St. Jo-  
 seph St. to River St. Lawrence.

- 3 Létourneau Edgard, boucher  
 5 Létourneau Maurice, boucher  
 7 Tardif Honoré, ouvrier p  
 9 Fradette Honorius, plombier-couvreur  
 13 Morin Thimolaus, sellier  
 15 Dumont Adélar, sellier p  
 25 Bilodeau Eddie, charpentier  
 25r —  
 27 Bourget Mme veuve Alex.  
 29 Simard Arthur, emp. civil  
 31 Fawn Anthony, peintre  
 33 Vien Félix, riveteur  
 35 Larrivée Antoine, charpentier  
 37 Montminy Mme veuve Elzéar  
 39 Larrivée Mme veuve Alphonse  
 41 Guénard Sylvio, navigateur  
 Guénard S.-G., du Bureau des Examina-  
 teurs de mécaniciens

- 4 Turgeon Alfred, commis  
 6 Therrien Adjutor, forgeron  
 10 Gagnon Mme veuve Georges  
 12 Fortin Edouard, berlineur  
 14 Pouliot Adélar, mécanicien  
 16 Larrivée Achille, pipe fitter  
 18 —  
 20 Gosselin Mme veuve Etienne  
 24 Andrew Bergamin, blacksmith  
 26 Samson Lauréat, expéditeur  
 28 —  
 30 Bolduc Léopold, professeur  
 32 Morency Emmanuel, plombier  
 36 Bilodeau Arthur, rentier  
 Samson Georges, journalier  
 38 Pérusse Lucien, pipe fitter  
 40 Fortin Arthur, serrefreins  
 42 Samson Pierre, ouvrier en fer  
 Samson Rosario, vendeur débenture

**DAVIE**, (George D.) de 347 rue St-Jo-  
 seph, au fleuve St-Laurent.—From  
 347 St. Joseph Street, to River St.  
 Lawrence.

- 1 Murphy Mlle Kate, rentière  
 3 Fradette Albert, mécanicien  
 Fradette Charles, rentier  
 5 Sylvain Paul, cordonnier  
 7 Simpson John, gentleman  
 9 Thibault Guillaume, mécanicien

- 11 Chartré Alph., ing. de marine  
 13 Bonneau Honoré, contremaître  
 15 Bonneau Joseph, menuisier  
 Bonneau Joseph, rentier  
 17 Létourneau H., courtier en débentures  
 19 Létourneau Mme veuve Téléphore  
 25 Davie Geo. D., gentleman  
 27 Davie G. T., Lower Plant & Office  
 Patent Slip, Lauzon, Tél. 930  
 Chs Davie, manager  
 29 Morton Engineering & Dry Dock Co.,  
 Ltd.

- 20 Poitras Omer, restaurateur, Tél. 593  
 Davie Shipbuilding & Repairing Co.,  
 Ltd., office & plant (phone 700)  
 Cale sèche "Champlain" Téléphone 426  
 Cale sèche "Lorne", Tél. 124  
 Cale sèche "Champlain" & "Lorne"  
 Surintendant général. Tél. bureau 124.  
 24 Vézina Ernest, sur't mécanicien Cales  
 Sèches Champlain & Lorse, rés. Tél.  
 495  
 26 Després Thomas, (rés.)  
 Cale-sèche Champlain & Lorne, bu-  
 reaux  
 Marcoux Phydime, contremaître  
 Cale sèche "Champlain"  
 Samson Philéas, mécanicien  
 Cales Sèches Champlain & Lorne, bu-  
 reaux.  
 Dion Rénaud, maître des Cales Sèches  
 Vézina Ernest, surt mécanicien  
 26 Després Thomas, mécanicien  
 30 —

**DORVAL**, de 20 Georges D. Davie, au nord  
 —from 20 Geo. D. Davie Street to  
 North

- 1 Bourassa H., greffier, Ville de Lauzon  
 7 Nolet Omer, gardien  
 9-11 Roy Mme veuve, couturière  
 13 Association Sportive de Lauzon

- 4 Leblond Achille, gardien  
 6 Poitras Omer, restaurateur (r)  
 10-12 Bolduc Joseph, électricien

**DU COUVENT**, de 18 rue St-Joseph, au sud  
 —From 18 St. Joseph Street to South.

- 9 Samson Philéas, ing. stationnaire  
 11 Lambert Emile, menuisier  
 13 Bégin Philippe, chauff. locom.  
 17 Carrier Edouard, ouvrier en fer  
 19 Corriveau Aimé, emp. s. civil  
 21 —

- 12 Dechène Wilf., emp. ch. de fer

- 14 —  
 16 Thériault Lionel, journalier

**DU FLEUVE**, de 27 rue St-Joseph, au fleuve  
 St-Laurent.—From 27 St. Joseph Street  
 to River St. Lawrence

- 5 Cloutier Ls-Phil., emp. ch. de fer  
 St-Joseph  
 11 Fortin Octave, capt. p  
 Fortin Paul, mécanicien  
 15 Michaud Alphonse, menuisier  
 17 Guy Arthur, Albert, selliers

- 19 Guay Leviska commis  
 23 St-Hilaire Pierre, ouvrier en fer p  
 25 St-Hilaire Antoine, électricien

- 2 Gagné Alfred, cuisinier  
 18 Laroche Antonio, menuisier  
 22 Mercier J. B., capt., p  
 Mercier Gust. navigateur  
 Mercier Rodolphe, navigateur  
 Mercier Gérard, navigateur

**DUPLESSIS**, de 7, rue du Fleuve, au nord.  
 —From 7 du Fleuve Street to North.

- 5 Lavertu Joseph, menuisier  
 25 Lemieux Alex., gard. de nuit  
 29 Larose Emile, ébéniste  
 Larose Emile-Paul, professeur de guitare  
 31 —  
 33 Larose Joseph, cigarié  
 35 —

- 4 Lessard Nap., distributeur  
 8 Brulotte Alex., agent d'assurances  
 10 Moreau Joseph, barbier  
 12 Boucher Alfred, navigateur p  
 18 Carrier Edouard, vérificateur, C. P. R.  
 20 Mercier Hilaire, ing. de marine  
 20 —  
 22 Pouliot Ls-Phil., expéditeur  
 26 Pelletier Napoléon, L. C. R. inspector  
 28 Lamontagne Adélar, mécanicien

**FAFARD**, de 127 rue St-Joseph à 5, rue  
 Ste-Sophie.—From 127 St. Joseph St.  
 to 5 Ste Sophie Street.

- 3 Morin Henri, ouvrier en fer  
 5 Paradis Mme veuve Augustin, rentière  
 7 Lecours Louis, électricien  
 11 Bégin Théophile, peintre

- 2 Barras Albert, capitaine  
 6 Ouellet Ls-Philippe, ouvrier en fer  
 10 Drapeau Honoré, ouvrier en bouilloire p  
**FAGOT**, de 90 rue St-Joseph au fleuve St-  
 Laurent.—From 90 St. Joseph Street to  
 River St. Lawrence.

- 5 Cook' Paul, navigateur  
 9 Bouchard Xavier, mécanicien p  
 11 Ruel Pierre, contremaître p  
 13 Drapeau William, gardien p  
 15 Robitaille Adjutor, cond. L. Ry  
 19 Barras Raoul, journalier  
 Labarre Aurèle, journalier p  
 21 Laflamme Alfred, ingénieur  
 23 Lemay J.-Arthur, navigateur  
 25 —  
 27 Fortin Napoléon, journalier p  
 29 Langlois Joseph, charpentier p  
 Langlois Téléspore, mécanicien

- 4 Bernier Mme veuve Romuald  
 6 Barras Albert, journalier p  
 10 Houde Gaudias, sellier p  
 12 Laperrière Philippe, ing.-stationnaire p  
 Laperrière John, chaudronnier  
 14 Tavera Mme veuve Philéas p  
 16 Cantin Valère, ouvrier en fer p

- 18 Desrochers Wilfrid, ing. de marine  
 20 Langlois Arthur, sellier  
 22 Langlois Mme veuve Alcide  
 24 Barras Adjutor, ing. de marine p  
 Barras Alexandre, rentier  
 26 Barras Almanzar, charretier p  
 30 Laflamme Damase, calfat p  
 32 Langlois Adjutor, cordonnier

**JODOIN**, de 171, rue St-Joseph, au fleuve  
 St-Laurent.—From 171 St. Joseph St.  
 to River St. Lawrence.

- 5 Vermette Mme veuve Léon  
 7 Nolet Ernest, journalier  
 9 Hallé Jos., menuisier  
 13 —  
 17 Bégin Alfred, scaphandrier  
 19 Théberge Emile, voy. de commerce

8 Vien Georges, rentier

**JOLIETTE**, de 257, rue St-Joseph, au fleuve  
 St-Laurent.—From 257 St. Joseph St.  
 to River St. Lawrence.

- 5-7 Corriveau Albert, charron  
 9 Carrier Arthur, mécanicien  
 11 Bourget Adjutor, menuisier  
 13 Seal Peter, peintre p  
 17 Levesque Joseph, peintre p  
 19 Dubreuil Auguste, plombier  
 21 Samson Ludger, journalier  
 23 Pérusse Mme veuve Edmond,  
 27 Pérusse John, machiniste  
 52 Laflamme Arthur, menuisier  
 29 Lizotte Frs, journalier  
 33 —  
 41 Vallée Joseph, forgeron p  
 43 Vallée Eugène, navigateur

- 8 Pagé Louis, menuisier p  
 10 —  
 12 Samson Edouard, ouvrier en fer p  
 16 Laprise Achille, menuisier p  
 18 Sirois Elie, journalier  
 20 Drapeau Joseph, journalier  
 22 Samson Joseph, ouvrier en fer  
 24 Faucher Honorius, journalier  
 26-28 Samson Mme veuve, rentière  
 30 Godbout Amédée, journalier  
 32 Nadeau Adjutor, journalier  
 34 Lemieux Théodore, charpentier p  
 36 Noël Joseph, menuisier p  
 38 Angers Nap., ouvrier en bouilloires p  
 40 Larouche Doc Joseph  
 42 Fortin Mme veuve Louis  
 Fortin Léop., pipe-fitter  
 Fortin Raymond, gabarilleur

**LAGUEUX**, de 281, rue St-Joseph, au fleuve  
 St-Laurent.—From 281 St. Joseph St.  
 to River St. Lawrence.

- 3 Pageau W., forgeron  
 5 Laflamme J.-E., agent débentures  
 Bouchard Amédée, agent p  
 7 Fournier Eméric, professeur  
 11 Dumas Cyrille, rentier  
 13 Méthot Léger, entrepreneur  
 15 Ruel Antonio, journalier  
 17 Morin Alexandre, charpentier

- 19 Body André, dessinateur  
21 Leblanc Joseph<sup>s</sup>, charpentier p  
35 Létourneau Irénée, menuisier  
39 Samson Cyrille, riveteur

- 6 Samson Joseph, laitier p  
8 Barry Auguste, peintre  
10 Nadeau Dominique, navigateur  
12 Ruel Antoine, journalier  
14 Beaudoin Arsène, forgeron  
16 Poiré Léger, rentier  
Poiré Georges, menuisier  
18 Porter John, machiniste  
20 Fortier Emile, chauff. d'auto  
22 Bourget Alfred, soudeur  
24 Martel Mme veuve Wm  
26 Carrier Chs, chauff. d'auto  
28 Lafrance Déziel, voy. de commerce  
30 Bilodeau Olivier, commis de malles  
34 Gauthier Jean, menuisier  
36 Samson Donat, ouv. en fer  
40 Caron Joseph, menuisier

**LEVIS**, de 5, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 5 St. Joseph Street. to River St. Lawrence

- 3 Thibault, Jean Chs, charretier  
Thibault Arthur, peintre  
Thibault Léopold, chaudronnier  
5 Langelier Antonio, navigateur  
7 Laflamme Joseph, journalier  
2 Jaulin Arthur, mécanicien  
8 Gariépy Arthur, pilote p

**MARSAN**, de 274, rue St-Joseph, au sud.—From 274 St. Joseph Street to south.

- 1 Pelletier Emile, rentier  
7 Samson J.-E., agt d'assurances  
McPherson H. D., rentier  
Drouin J.-Samuel, rep. Beatty Washing Machine  
Bonneau Mme Eusèbe

**PELLETIER**, de 18, rue Wolfe, au sud.—From 18 Wolfe Street to South

- 5 Paradis Eugène, garde-magasin p  
7 Roy Alphonse, entrepreneur  
9 Lemieux Henri, ing. de marine

- 2 Pelletier Dominique anc. curé  
6 Poiré Arthur, menuisier  
8 Giona Antony, contremaitre

**RUELLE GUAY**, de 481, St-Joseph au Sud —From 481 St. Joseph Street, to South.

- 2 Bourget Eugène, ouv. en fer  
3 Carrier Joseph, menuisier

**SAMSON**, de 65, rue de la Citerne, au sud.—From 65 De la Citerne St. to south.

- 15 Samson Arthur, inspecteur  
Barras Mlle Stéphanie, gérante Bell Tel.

8 —  
10 —

- 19 Bernier Romuald, menuisier  
21 Bernier Thomas, mécanicien

**ST-ALEXIS**, de 444, rue St-Joseph au sud.—From 444 St. Joseph Street to south

- 6 Lamontagne Mme Clovis

8 Paquet Jos., ouv. en fer

- 2 Guay Honoré, peintre p  
9 Guay Adjutor, peintre

**ST-AMABLE**, de 165, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 165 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 5-7 Fradette Omer, cuisinier  
11 Drapeau Lévis, typographe  
Drapeau Philippe, ouv. en fer

- 2 Ahearn Willie, charretier  
4 Nolet Pierre, rentier

**ST-ANDRE**, de 285, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 285 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 3 Méthot F.-X., charron  
Nadeau Joseph, commis express

**STE-ANNE**, de la rue St-Amable allant à l'ouest.—from St. Amable Street to West.

9 —

17 —

- 25 Vachon Arthur, menuisier

**ST-ANTOINE**, de 26, rue St-Joseph, au sud.—From 26 St-Joseph Street to South

- 3 Samson Joseph I., menuisier  
5 Bolduc Francis, serrefreins  
13 Presbytère St-Antoine de Bienville  
Villeneuve Sévère, abbé, curé  
13 Fortin Vincent, abbé, vicaire  
Mercier Alfred, anc. march. chaussures  
Couture Jeanne, servante  
21 Marotte, Joseph, journalier  
23 Bédard Henri, machiniste  
— Eglise de Bienville

- 2 Bernier Zotique, commis

- 6 Protomastro Mme veuve Nicolas

- 14 Roy Henri, ouv. en fer

- 16 Brunelle Paul, ouvrier en fer

18 —

20 —

- 22 Cadorette Joseph, charpentier

**STE.CATHERINE**, de 227, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent From St. Joseph St. to River St. Lawrence

- 1 Laperrière Joseph, tailleur

- 5 Fox Charles, Capt.

- 7 Bolduc Gédéon, contremaitre, Rock City Tobacco Co.

- 9 Vézina C. E., ouvrier  
Collins Alex., ing. locomotive

- 13 Turgeon Aimé., menuisier

- Turgeon J.-A., emp. s. civil

- 15 Guay Wilfrid, boucher

- 19 Lemieux Philippe, ouvrier en fer

- 21 Duchesneau Hector, forgeron

- 6 Edifice de l'Union Nationale de la rive Sud et Théâtre de Lauzon

- 8-10 Dumont Joseph, machiniste

- 12 Laflamme Joseph, gardien

- 14 Garand Antoine, modeleur

- 16 Samson P.-E., ouvrier en fer

- Levesque Maurice, typographe

22 Pérusse Alfred, mécanicien

**ST-CHARLES**, de 228, rue St-Joseph, à l'est  
—From 228 St. Joseph St. to east.

- 1 Couture Achille, riveteur
- 3 Chartré Joseph, charpentier
- 5 Filion Noé, ouvrier en fer
- 7 —
- 9 —

- 4 Russell John, engineer
- 6 Lemieux Honoré, cigariier

**ST-CYRILLE**, de 291, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 291 St. Jo-  
seph St. to River St. Lawrence.

- 1 Bégin Mme veuve Constant
- 1a Maltais Louis, journalier
- 3 Samson Mme veuve Ignace
- 5 Bourassa Lévis, major, trés. de la ville  
de Lauzon
- 7 Guay Joseph, contremaître  
Guay Antoine, emp. s. civil
- 9 Samson Arthur, charretier  
Samson Louis, contremaître  
Samson Henri, charretier
- 11 —
- 11r Chartré Pierre, journalier
- 13 Turgeon Mme veuve Onésime  
Guay Louis, commis  
Samson Lévi, cuisinier
- 15 Levesque Mme veuve Ovide
- 19 Gosselin Cléophas, charpentier
- 21 Turgeon Jos., journalier
- 23 Samson Donat, mécanicien
- 25 Guay Charles, laitier
- 25r Guay Alphonse, riveteur
- 27 Bilodeau Henri, menuisier
- 29 Guay Joseph, ouv. en fer
- 31 Samson Louis, cuisinier
- 33 Samson Joseph, facteur

- 8 Bourget Alfred, agent  
Buanderie Collège St-Joseph  
Ecole—  
Chartré Mlle Yvonne, institutrice  
Couture Mlle, institutrice

- 14 Guay Joseph, mécanicien
- 16 Bélanger Joseph, journalier
- 18 Dumas Henri, journalier
- 20 Marcoux Phidyme, contremaître
- 22 Carrier Maurice, cuisinier
- 24 Beauvain Alexandre, gardien
- 26 Fortier Joseph, journalier  
Boissinot Paul, ouv. en fer
- 28 Bourassa Antonio, ouv. en bouilloires
- 30 Berras Rolland, navigateur

**ST-DAVID**, de la rue St-Amable à l'ouest  
—From St. Amable Street to West.

- 7 Labrie Adélar, emp. L. C. Ry.
- 9 Nolin Narcisse, ent.-peintre

**ST-DOMINIQUE**, du fleuve St-Laurent à  
la rue Wolfe.—From River St. Lawren-  
ce to Wolfe Street.

- 27 Guay Mlle J., rentière
- 29 Leclerc Jules, ouv. en fer
- 35 Desbiens Malcolm, journalier  
Chemin mitoyen de 7 St-Dominique  
allant à l'est—

41 Pelchat Lucien, journalier

43 Ladrrière Mme veuve J. E.  
Samson Mme Cléophas  
Samson Raoul, comptable

- 65 Bourget Théodore, barbier (rés.)
- 67 Morris Samuel, calfat
- 71 Boulanger Emile, cond. d'auto.

- 2 Robinson Mme veuve Stanislas
- 4 Robinson Joseph, domestique
- 6 Blais Simon, rentier
- 8 Bonafé Jos., ouvrier
- 10 Beaulieu Eloi, riveur
- 12 Garant Alphonse, boulanger
- 14 Beaulieu Antoine, chauffeur
- 16 Rémillard Joseph, pêcheur
- 18 Gagnon Lorenzo, chauffeur
- 20 Royer Lucien, peintre
- 22 Royer Johnny, ing. de marine p
- 24 Guay Arthur, ouvrier en fer p
- 30 Gagnon André, cuisinier
- 32 Vien Eugène, navigateur
- 34 Fontaine Joseph, ing. de marine
- 36 Ouzilleau Albert, cond. Levis Tram.
- 38 Larose Lucien, navigateur
- 40 —
- 42 Guay Alexandre, journalier
- 44 Falardeau Mme veuve Jos.
- 46 Martel Cyrille, navigateur
- 48 Hainse Mme veuve Rosario
- 50 Langlois Léger, journalier
- 52 Drapeau Jos. Edouard, ouv. en bouil.
- 54 Hamelin Jos., ing. de marine  
Hamelin Antoine, commis
- 66 Samson Alcide, laitier  
Chabot J.-A., commis

**ST-EDOUARD**, de 5, rue St-Pierre, au sud  
—From 5 St-Pierre Street to South.

- 7 Pégin Arthur, navigateur
- 9 Lemieux Albert, menuisier
- 15 Marotte Lévis. com.-boucher

6 Laverdière Zoël, ing. mécanicien

**ST-ETIENNE**, de 416, St-Joseph au sud.—  
From 416 St. Joseph St. to south.

- 1 Lemieux Narcisse, contremaître
  - 9 Paquet Onésime, ingénieur p  
Paquet Joseph, journalier
  - 11 Isabel Napoléon, journalier
  - 13 Boucher Robert, journalier
  - 15 Levesque Xavier, journalier
  - 15 Blouin Joseph, ouv. en fer
  - 17 Lemieux Joseph, journalier
  - 19 Emond Auguste, journalier
  - 23 Ouellet Edouard, menuisier
  - 25-27 Fleury Pierre, commerçant de bois
  - 29 Cour à bois, Pierre Fleury, prop.
- ST-FRANCOIS**, de 49, rue St-Joseph, au  
fleuve St-Laurent.—From 49 St-Joseph  
Street to River St. Lawrence
- 7 Bilodeau Eugène, agent de billets  
Boulet Mme veuve Donat
  - 9 Lepage Jules, charpentier p
  - 13 Picard Michel, bagageman C. N. Rys.
  - 15 Craig David, Davie Shipbuilding suptd

2 Tanguay C.-A., tailleur de hardes et presseur

4 —  
6 Chabot Ernest, peintre

8 Thibault Philippe, rentier

14 Legeré Frs, ch. stationnaire

**ST-GILBERT**, de 1, rue St-Laurent à l'est.  
—From 1 St. Laurent St. to east.

3 Hamel Geo.-W., télégraphiste

5 De Billy J. S., emp. s. civil

7 Théberge Albert, menuisier

8 Vachon J., charpentier

11 Frigon Mme veuve Maurice, (rés. d'été)

13 Garant Thimolaüs, journalier

Garant Jos., ouv. en fer

15 Garant Arthur, rentier

Garant Eugène, peintre

17 Dugal J.-F.-S., négociant, (rés. d'été)

19 Vincent E.-Raoul, asst Impôt du Revenu (rés. d'été)

21 Boivin J., de Boivin & Grenier, (rés d'été)

23 Gagnon D., médecin, (rés. d'été)

**ST-HIPPOLITE**, de 77 rue Wolfe au sud.—  
From 77 Wolfe Street to South.

3 Roe Mme veuve Jeffrey

5 Ruel Napoléon sectionnaire

15 Côté Alexandre, agent d'assurances

**ST-HONORE**, de 3, rue St-Laurent, au nord.—From 3 St. Laurent St. to north.

1 Jacques, Alfred, journalier

3 Massé Arthur, emp. C.N.R.

5 Lemieux Edgar, ouvrier en fer

7 Corriveau Mme veuve Philéas

9 Gonthier Charles, menuisier

11 Drapeau Louis, typographe

13 Thibault, Paul, navigateur

15 Rancour Oseau, brûleur

17 Langlois Maurice, brûleur

6 Dorval Louis, journalier p

**ST-IGNACE**, de la rue St-Etienne à la rue Ste-Marie.—From St. Etienne Street to St. Marie Street

1 Langlais A., menuisier

3 Bellerive Omer, charretier

5 Isabelle Emile, menuisier

7 Samson Nap., ouvrier en fer

9 Normand Eugène, ouv. en fer

11 Bédard Louis, menuisier

Bédard Louis jr, menuisier

13 Guay Cléophas, calfat

Guay Joseph, commis

19 Fournier Mme veuve Achille

21 Boucher Adélar, mécanicien

23 Leblond Alphonse, riveteur

25 —

27 Brulotte Albert, ouvrier en fer

4 Pellerive J. A., journalier

6 Guay Alfred, charpentier p

8 Bernard Mme veuve Joseph

Bernard Ernest, maçon

10 Murphy Michael, engineer

12 Murphy George, foreman p

14 Leblond Alphonse, contremaitre

16 Bélanger Joseph, charpentier

Bélanger Ed., ouvrier en fer

24 Fortier Chs, journalier

Drapeau Louis, journalier

**ST-JEAN**, de 356, rue St-Joseph, à l'est.—  
From 356 St. Joseph St. to east.

2 Porter Mme veuve

Guay Gérard, ing.-forestier

3 Guay Edouard, ing.-forestier

4 Auzilleau Henri, ouv. en fer

8 Couture Onésime, ing. locomot.

10 Garand Alfred, menuisier p

10a Couillard Hormidas, menuisier

12 Bourassa Lionel, journalier

14 Ruel Ronaldo, ing. stationnaire

**ST-JOSEPH**, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

**Côté Nord—North Side**

1 Perreault Joseph, épicier et rest.

5 Perrault Philippe, commis de malles

7 Morris J. A., navigateur

9 Jennet J. Henry, pipe fitter

*St-Pierre*

11 Thivierge Honoré, restaurateur et salle de pool

15 Marotte Téléspore, boucher et marchand de glace

17 Brulotte Mlle Marie, chapeaux pour dames

19 Huot Flavien, cordonnier (boutique)

21 Gelly Mlle Estelle, rentière

23 Thibault Thomas, emp. s. civil

25 Ruel Edouard, épicerie, succ. No 10

Edouard Nolin, gérant

27-29 Boutin, P.-P., restaurateur

*Du Fleuve*

33 Comdon Georges, emp. ch. de fer

33 Thibault Frs., mécanicien

35 Thibault Frs, mécanicien

37 Marotte Chs., journalier

39 Thibault Jos., ing. de marine

Thibault C. E. comptable

41 —

43 Oceau L.-H., boucher (étal)

45 Dorval Antoine, boucher (rés.)

47 Thibault Lionel, plombier

47r Bienville Battery Service, Reg'd

*St-François*

49 Bourget Louis, épicier

Bourget Ant., avocat, de Pettigrew & Bourget

51 Ouellet Mme veuve Godfroi

53 Labonté Joseph, journalier

55 Labonté Mlle Hélène, restaurant

57 Boulanger Léon, rentier

*Barras*

59 Samson Mme veuve Arthur

61r Tremblay Octave, confiseur

*St-Dominique*

63 Samson Hervé, mécanicien

65 Bourget Théodore, barbier

67 Bourget Alphonse, capitaine

Bolduc Adj. chaudronnier

Bernier Edouard, commis

- 69 Marotte Gédéon, ing. de marine  
 71 Gaumond Benj., navigateur  
 73 Bouchard Alfred, machiniste  
 75 Bolduc Emile, ing. de marine  
 77 Barras Joseph, ing. marine  
 79 Langlais Louis, épicier  
 81 Arex Company, remèdes patentés  
     Wilfrid Duclos, prop.  
 83 Laglois Louis, rés.  
 85 Fortin E. A., expéditeur de trains  
 87 Careau Albert, gérant banque C. Nat.  
 89 Banque Can. Nationale, Albert Careau,  
 91 Belleau J.-J., comptable  
 93 Roy Eudore, ing. marine  
     *Fagot*  
 95 Poiré Philippe, charpentier p  
     Poiré Mme veuve François  
 97 Laverdière Alfred, gardien de nuit  
 99 Laglois René, navigateur  
 101 Forgues Alphonse, capt.  
 103 Couture Télésp, boucher (étal)  
 105-107 Boissinot J. E., électricien, épicier  
 100 —  
     *Avenue Botrel*  
 111 Bourbeau Alfred, voy. de commerce  
 113 Lamontagne Honoré, mécanicien  
 115 Doe Elgin, clerk L. T.  
     *St-Louis*  
 117 Pelletier P. E., commis-voyageur  
     Pelletier Georges, emp. ch. de fer  
 119-121 Paré Mme veuve F.-X.  
 123 Guay Léon, mécanicien  
     *St-Edouard*  
 125 Guérin Eug., ent. peintre  
 127 Beaulieu Louis, navigateur  
 129 Bilodeau Wil'ie, contremaître  
 131 Marquis Joseph, calfat  
 133 Carrier Mme veuve J.-A.  
 135 Duchesnault F. Emile, restaurant  
 137 Duchesnault J.-E., journalier  
 139 Gosselin Delphis, journalier  
 143 Côté Wilfrid, peintre  
 145 Labrecque Adélar, journalier  
 145r —  
 147 Dubuc R.-A., boulanger  
 147½ Cook, Léon, boulanger  
 149 Guay Mme veuve D.  
 151 Corriveau Lucie, boucher  
 153 Guay Emile, plombier  
 155 Gosselin Philippe, journalier  
 157 Garant Louis, cordonnier  
 159 Rhéaume Louis, garde-moteur  
 161 St-Pierre Mme veuve Alp.  
     Théberge Alfred, emp. civil  
 163 Théberge Rosario, commis  
 165 Pouliot Joseph, emp. s. civil  
     *St-Amable*  
 167 Bourget Mlle Desneiges p  
 169 Lambert Georges, pressier  
     *Jodoïn*  
 177 Bergeron Philippe, comptable dept. du  
     Revenu  
 179 Thériault Mme veuve Thomas  
     Chouinard Lévi, peintre  
 181 Dorval, Joseph, jr ent. menuisier  
 183 Dorval Emile, conducteur C. N. Rys  
 185 Vaillancourt Mme veuve J.-B.  
 187 Robitaille Henri, ouvrier en fer  
 189 Julien Emile, journaliste  
 191 Jobin Henri, chauff. de marine  
 193 Plourde Mme veuve Pierre  
     Boulet Georges, professeur  
 195 —  
 197 Robitaille Joseph, emp. s. civil  
 199 Couture Henri, épicier  
 201 Houde Philéas, ouv. en fer  
 203 Dion Mme veuve F.-X.  
 205 Handford Mme veuve William p  
     Bourget J. E., abbé  
 207 —  
 209 —  
 213 Mercier Alfred, boulangerie et bureau  
 217 Fortin Capt. Eug., navigateur  
 219 Sanschagrin Achille, agent  
     *St-Pierre*  
 221 Ruel Arthur, tailleur  
 221a Tardif Luc, emp. Com. du Port  
 223 Samson Aurèle, résidence  
 225 La Caisse Populaire de Lauzon, Nap.  
     Emond, comptable  
 227 Samson Aurèle, quincaillier  
 227a —  
     *Ste-Catherine*  
 229-231 Couillard Mme veuve F.-X.  
     Couillard Elzéar, commis de malles  
 233 Lagueux Alfred, contremaître  
 235 Angers Victor, rentier  
 235-37 Paré J. E., marchand  
 239 Guilbault Joseph, peintre  
     Lemelin Mme veuve Philippe  
 241 Lambert Valère, ing. de marine p  
 243 Drapeau Cbs, chauff. d'auto  
 245 Sirois L. P., Dr p  
     Sirois Philippe, commis de malles  
     *Couillard*  
 247-49 Allaire Alphonse, épicerie  
 251-253 Coutellier Henri, marchand de thé,  
     café et vaisselle  
 251r Samson Paul, charretier  
 253 —  
 255-57 Boutin T., marchand chaussures p  
 259 Paquet Georges, acheteur de poisson  
     *Joliette*  
 261 Ruel Edouard, Magasin No 16 Mlle Ma-  
     rie-Claire Ruel gérante  
 263-65 Samson Arthur, boucher  
 267 Lemelin Lucien, commis  
 269 Corriveau C.-H., salon de barbier  
 271 Samson Mme veuve J.-E.-A.  
 273 Bourget Henri, commis  
 275 Proulx J.-A., conducteur  
 277 Veilleux Mlle Alice, modiste  
 279 Leclerc Ernest, épicerie  
     *Lagueux*  
 281-283 Lagueux Jos., notaire  
 285-287 Bourget Aimé, épicier  
     Bourget Edgar, commis  
 289-291 Samson Alex., épicier et boucher  
 293 Samson Emilien, chauff.-marine  
     Samson Albert, navigateur  
 295 Racicot Dr Paul  
     *St-Cyrille*  
 297 Collège St-Joseph de Lauzon  
     Desrochers J.-P.A.,

- Leprohon H., abbé, aumonier.  
 Lussier J.-O., rév. frère  
 Eglise de Lauzon, Bernier Hippolite,  
 abbé, curé
- 301 Bourget Aimé, emp. s. civil  
 303 Paquet Paul-E., facteur  
 305 Roy Charles, ing. de marine  
 307 Hamann Fortunat, ouv. en fer  
 309 Biais Wilfrid, chauff. d'auto  
 311 Boissinot Mme veuve Ls-Phil.  
 313 Dubreuil P., épicier  
 315 Bissonnette Adjudor, barbier (salon)  
 315 Morency Léon, ouv. en fer  
 317 Dubreuil F., rés.  
 319 Vézina Edouard, cultivateur  
 Richard Oliva, menuisier
- 321-323 Bourassa Alfred, marchand-tailleur  
 et Maître de Poste  
 Bourassa Mme veuve H. A.
- 325 Carrier Mme veuve Romuald  
 Després Amédée, ingénieur
- 327-329 Paquet Alfred  
 Paquet Adolphe, rentier  
*St-Narcisse*
- 331 Dorval J. A., march.-général p rés.  
 333 Dorval Gérard, commis  
 335 Lavoie Joseph, peintre  
 337 —  
 339 —
- 341 Davignon E. E., voyageur  
 343 Guay, Dr L. P.  
*Du Bassin*
- 347 Robitaille J.-C.-J., épicier  
 349 Bourassa J. A., chanteur  
*Bourassa*
- 357-359 Labrie Onésime, épicier  
 361 Dubreuil Joseph, ouvrier en fer  
 365 Dumas Pierre, rentier  
 Dumas Jules, tailleur de cuir
- 367 —  
 369 Méthot Réal, mouleur  
 371 Samson Frédéric, berlineur  
 371A Vézina Jos.-Théod., menuisier  
 373 Brunelle Isambard, mécanicien  
 375 Dorval J.-A., marchand et maire de  
 la ville de Lauzon, (rés.)  
 Dorval Mme veuve Lévi, garde-malade
- 381 Blais Wilfrid, chauff. d'auto  
 379 Pelchat Wilfrid, barbier (salon)  
 381 Pelchat Adélar, sellier  
 383 Verret Léon, plombier  
 385 Drapeau Joseph, gardien  
 387 Cadorette Walter, steward
- St-Thomas*
- 389 Emond Mme veuve Rodrigue, rentière  
*Côte Patton*
- 391 —  
 393 —
- 395 Bernier Mme veuve Cyrille  
 397 Isabelle Arthur, journalier  
 399 Blais Nap., emp. Que. Power  
 403 —  
 405 Gosselin Joseph, machiniste  
 409-11-13 Ruel Ltée, entrepôt de m.dses  
 415 Brousseau Mme veuve, rentière  
 Brousseau Mlle, couturière
- 417 Gilbert Albert, salon de barbier et rés.  
 419-421 Godbout J.-A., épicier et rest.  
 425 Isabelle Paul, journalier  
 427-429 Murphy Patrick, engineer  
 431 —  
 433 Dumas Alex., plombier
- 435 Turgeon John, électricien  
 449 Nadeau Ls-Paul, boucher (étal)  
 451 Fournier Joseph, serrefrein  
 473 Ruel Mme veuve Edouard p  
 Ruel Edouard, fils, négociant (r)
- 481 Caron F.-X., fermier  
 483 Latulippe Adél., gardien  
 485 Samson Cyrille, chauff. Sta.  
 487 Turgeon O., charpentier  
 489 Bernier Wilfrid, menuisier  
 495-497 Fiset L., Dr p (rés. d'été)  
 499 Beaulieu Mme veuve Auguste  
 501 Guay Antonio, journalier  
 503 Dubé Edmond, cordonnier  
 507 Dubé Joseph, ingénieur  
 509 Bernier Achille, capitaine p  
 511 Legrand Joseph, ing. de marine p  
 513 Guay Lucien, prop. de garage et restaurateur
- 515 —  
 517 —  
 519 St-Laurent Octave, ing.-stationnaire  
 521 —  
 523 Néron Edmond, voyageur  
 543 Maison des Missionnaires de Marie  
 Cyr L. M., R.P., supérieur  
 Beaudry Révd P. Napoléon  
 Cossette L., Révd Père  
 Martineau J., R. P.  
 François Garon Philippe, R. P.
- 561 Roy Joseph, charpentier p  
 563 Poirier Albert, ouvrier en fer  
 565 Poirier Eudore, emp. Dom. Arsenal et  
 Agent d'assurances et C. C. S.  
 Beaudoin Mme veuve Emile
- 567 Poliquin Joseph, charpentier  
 Poliquin John, journalier  
 Poliquin Antonio, électricien
- 571 Bernier Fortunat, charpentier
- 575 Bouchard Antonio, ing. de marine  
 577 Bouchard Télesp., réparateur de moulins  
 579 Poirier Mlle Hélène  
 583 Legrand Urbain, menuisier et charpent  
*Gilmour*
- 585-87 Guay Emile, ouvrier en fer  
 589 Guay Henri, jnr, ing. de marine  
 591 Baker Barthélémi, rentier  
 593 Brulotte Alexandre, journalier  
 Fournier P.-P., briquetier
- 597 Beaudoin Philippe, ouvrier en fer  
 599 Bilodeau Mme veuve Joseph, épicerie  
 et boucherie  
 Croussette Raoul, ing. de marine
- 601 Bilodeau Mme veuve Joseph, rés.  
 603 Ecole de Lauzon No 1-A, Mlle Yvonne  
 Michaud, inst.
- 605 Félix Pierre, journalier  
 607 Brulotte Thomas, journalier  
 623 Laberge Antoine, bijoutier  
 625 —  
 629 Cameron Mme veuve Napoléon  
 631 Guay Philéas, ouv. en fer

- 637 Patry Joseph, maçon  
 639 Bellerive Onésime, journalier  
 641 Bargoney Ambroise, jr, ouvrier en fer  
 643-645 —  
 647 Charest Roméo, emp. Ch. de fer  
 649 Brulotte Georges, ouvrier en fer  
 651 Robitaille Cyrille, charpentier  
 655 Guay Edouard, rés.  
 659 Lavallée Jules, berlineur  
 661 Létourneau Mme veuve Léonidas  
 663 Brulotte Hildephonse, journalier  
 665 Turgeon Paul, voyageur p  
*Rue St-Joseph—Ouest*  
 — Guay Napoléon, journalier  
 — Fournier Wm, journalier  
 — Guay Joseph, journalier  
 — Brulotte Azarie, cultivateur  
 — Charest Mme veuve Alfred, rentière  
 — Maison d'Ecole No 1, Mlle Bilodeau,  
 institutrice  
 — Vézina Edouard, fils, cultivateur  
 — Guay Joseph, cultivateur  
 — Guay Hubert, cultivateur  
 — Carrier Alphonse, cultivateur  
 — Samson Mme veuve cultivateur  
 — Guay Willie, cultivateur  
 — Guay Lauréat, cultivateur  
 — Brulotte Joseph, cultivateur  
 — Turgeon Joseph  
 — Mercure Octave, cultivateur  
 — Guay Léon, cultivateur  
 — Poiré Thomas, cultivateur  
 — Martel Alphonse, cultivateur  
 — Guay Jos.-Azarie, cultivateur  
 — Bergeron Joseph, fermier  
 — Brulotte Mme veuve X.

#### HOSPICE GUAY DES SOEURS DU BON CONSEIL

- Hospice Guay des Sœurs du Bon Conseil.*  
 — Supérieure, révé. Sœur St-Cyrille,  
 aumônier, abbé Alphonse Beaumont,  
 missionnaire diocésain.  
 Maison d'Ecole No 2  
 Roy Mlle Annette, institutrice  
 Bégin Adjudor, cultivateur  
 Côté Oscar, cultivateur  
 Côté Ls-Emile, laitier  
 Laflamme Adélard, cultivateur  
 Martel Henri, cultivateur

#### Côté Sud—South Side

- 2 Plante Ls, asst-conducteur  
 4 Rouseau Théod, emp. de ch. de fer  
 6 Paré Henri, reporter "Le Soleil"  
*Bégin*  
 8 Morin Alyre, serrefrein, Q. C. Ry p  
 10 Lemay Wilfrid, salon de barbier  
 10½ Bernier Philippe, navigateur  
 10½ —  
 12 Lainé Adélard, organiste p  
*St-Léon*  
 14-16 Lepage Nap., ferblantier-plombier,  
 16½ —  
*Du Couvent*  
 18-20 Lemieux E. E., nouveautés p  
 22 Bernier Rosaire, commis-voyageur p  
 24 Labranche Charles, voy. de commerce

- 26 Bernier Zotique, épicier  
*St-Antoine*  
 28 Ouellet Alexis, ouv. en fer  
 30 Lahaie Alexandre, plombier  
 32 Dion Mme veuve Louis p  
**Dion Henri, ingénieur de marine**  
*Charest*  
 34 Després P.-G., ing. marine  
 36 —  
 42 Bourget Dr J. O. R.  
*Hotel-de-Ville*  
 44 Giguère Joseph, commis  
 Gagnon Alphonse, rentier  
 44½ Gosselin Elzéar, commis boucher  
 46 Charrier Edgar, chaudronnier  
 48 Thibault Alfred, comptable  
*De la Citerne*  
 50 Roy Ernest, chef bureau de collection  
 Métropolitain St-Roch  
 52 Magasin Guy Store No 8, R. de Beau-  
 mont, gérant  
 52r Guay Lorenzo, homme de livraison  
 58 Soulières Mme veuve Camille  
 60 —  
 62 Samson Joseph, ingénieur  
 64 Lamontagne Jos., mécanicien  
 66 Pelletier Maurice, avocat, de Pelletier}&  
 Gelly  
 80-82 Dorval Antoine, épicier et boucher  
 84 Garant Mme veuve Alphonse, couturière  
*Bégin*  
 86 Emond Napoléon, comptable  
 88 Turgeon Joseph, emp. s. civil  
 90 Lamontagne Joseph, mécanicien p  
 92 Lamontagne Roméo, menuisier  
 94 Beaudoin Hervé, sacristain  
 96 Tavaras Emile, navigateur  
 98 Samson Adélard, contremaitre sellier p  
 100 Samson Mme veuve Adélie p  
 102 Samson Emile, tailleur  
 104 Bégin Ulric, ouvrier en fer p  
 106 Noël Achilas, ingénieur p  
 108 Emond Joseph, menuisier  
 110 Fradette J.-Emile, horloger bijoutier  
 112 Bourassa Jules, ingé.-mécanicien  
 120 —  
 122 Guay Aurèle, gardien  
 124 —  
 126 Boissinot Alfred, opérateur monotype  
 132 Bourget Amédée, ouvrier en fer  
 134 Bourget Paul, salon de barbie  
 138 Morency Léandre, épicier et restaura-  
 teur  
 148 Langlois Honoré, agent  
 150 Carrier Philippe, berlineur  
 152-154 St-Pierre J.-A., boucher étal et rés.p  
 158-160 Nolet Cyrille, boulanger  
 164 Turgeon Eutrope, emp. de ch. de fer  
 166-168 Bolduc Edmond, cordonnier  
 170 Chouinard Mme veuve A.  
 178 Boutin P.-A., agent d'assurances p  
 180 Guénette J. R., arpenteur  
 182 Robitaille François, contremaitre p  
 184 Hallé Léonidas, menuisier  
 186 —  
 188 Godbout Louis, gérant maison thé et  
 café Levasseur

- 188 Godbout Mme veuve J.-A.  
 190 Couture Mme veuve Louis  
 192 Morin Mme veuve Eugène  
 198 Mercier Alfred, maître-boulangier, (rés.)  
 202 Grenier Georges, comptable  
 204 Minville John, ouvrier en fer  
 206-208 Bisson Frédéric, salon de barbier  
 214 Carrier Ed., menuisier  
 218 Bourget Mme Odilon  
 220 Fontaine P.-E., épicier,  
 Chapelle Ste-Anne  
 226 Thériault Georges, menuisier  
 228 —  
 230 Prévost Adjutor, journalier  
 232 Bérubé Alph., ouv. en fer  
*St-Charles*  
 234 Bélanger Antonin, médecin de l'Unité  
 Sanitaire (rés.)  
 236 Ruel Pierre, pharmacien  
 238 Pharmacie Lauzon, Phil Sirois, prop.  
 240 Lagueux Adélar, menuisier  
 242 Wah Geo., buanderie  
*Chemin Miloyen*  
 244 Turcotte Joseph, peintre  
 246 Guay Johny, ouv. en fer  
 248 Girard Edouard, menuisier  
 250 —  
 250 Tremblay Mme veuve H.  
 252 —  
 254 Audet & Audet, notaires, bureaux  
 256 Samson J.-Désiré, rentier  
 258 Bégin Mme veuve Arthur,  
 260 Beaumont Mme veuve Godfroi  
 262 Vézina Joseph, journalier  
 264 Landry Jos., journalier  
 266 Brulotte Wilfrid, chauffeur  
 268 Morency Roméo, chauff. de marine  
 270 Anctil Mlles Emma et Laura  
 272-274 Boutin J.-B., marchand  
 278-280 Côté Mme veuve Wilfrid  
 282 Bélanger J. E., Dr (bureau)  
 284 Pharmacie Centrale de Lauzon  
 286 Bélanger J. E., Dr (résidence)  
 290 Externat  
 294-296 Couvent Jésus-Marie, Révde Mère  
 St-Tarcisius, supérieure et économ  
*St-Jean*  
 298 Presbytère de Lauzon  
 Bernier H., révd, curé  
 Tanguay Nap., abbé, vicaire  
 298 Belisle révd Od., vicaire  
 Couturier Mlle Angélique, gouvernante  
 Costin Mme veuve J.  
 Roberge Melle  
 Couturier Mlle Jeannette  
 Bernier Mme veuve Eudore  
 300 Boisseau E.-F., gérant, Banque Cana-  
 dienne Nationale, Tél. 592  
 302 Banque Canadienne Nationale  
 Boisseau E. F., gérant  
 304 Bureau du Conseil de Lauzon  
 Bourassa H., greffier  
 Bourassa Major Lévis, Trésorier  
 304 Guay Joseph, surt. de l'Aqueduc  
 Dion Ernest, constable  
 Usine de Filtration  
 Dubé Joseph, ingénieur
- 304 Drapeau Joseph, assistant. Tél. 836  
 Sirois Ls-Ph., Dr, médecin, Bureau de  
 l'Hygiène  
 306 Dion Ernest, chef de police et du feu  
 308 Bois Joseph, journalier  
 310 Bilodeau Albert, journalier  
 312 Dumont Georges, homme de section  
 314 Boutet Albert, journalier  
 316 Samson Yvan, commis-boucher  
 316r Dorval Aurèle, cour à bois de construc-  
 tion  
 318-22-24 Beaulieu Mme Joseph, chaussure.  
 320 Veilleux, Henri, emp. de bureau  
 326 Doré Joseph, plombier  
 330 Bernier Henri, avocat, de Bernier,  
 Bernier & de Billy p  
 332 Mercier Octave, messenger Dépt du  
 Trésor  
 334 Bernier Joseph, menuisier p  
 Bernier Mme Joseph, modiste  
 336 Bourassa Mme veuve Casimir  
 338 Bourassa Philéas, charpentier  
 — Chapelle St-François-Xavier  
 342 Veilleux Garcia, ouvrier en fer p  
 344-346 Létourneau Amédée, boucher  
 348 Bourassa Alphonse, révd, ~~prêtre retiré~~  
 350-352 Sylvain Arthur, cordonnier  
 350-352 Sylvain Paul, cordonnier  
 354-356 Bégin J.-C., marchand p  
 358 Couture Eutrope, boulangier  
 366-368 Huot Flavien, restaurant  
 370 Plourde Chs-Aug., navigateur  
 372 Chayer Urbain, menuisier  
 374 Leclerc Joseph, agent  
 380 Leclerc Georges, arpenteur p  
 384 Dorval J. M., emp. s. civil  
 386 —  
 388 Bourget Lévi, ouvrier en fer  
 390 Bourget Thomas, contremaitre p  
 392 —  
 394 Bélanger Adélar, gardien  
 396 Entrepôt  
 398 Dorval Gaspard, commis  
 400-402 Ruel Edouard, négociant, épicerie  
 gros et détails  
 404 Bérubé Mme veuve Jean-Bte  
 406 Garage Edouard Ruel  
 410 Sirois C.-E., contremaitre C.N.R.  
 416 Ruel, Ltée, manufacturiers p  
 422 —  
 424-426 Morissette Mme veuve Alexandre  
 428 Drapeau Raoul, journalier  
 430 Gingras Joseph, charpentier  
 Gingras Arthur, gardien  
 432 Poliquin Mme veuve Alphonse  
 434 Bellerive Joseph, boucher (r)  
 438-440 Bourget Andre, rép. de chaussures  
 (boutique)  
 444 Boutin Arthur, ouv. en fer  
 446 Guay Honoré, peintre  
 448 Bourget L.-J., insp Poids & Mesures  
 450 Lambert Louis, électricien  
 452-454 Bouchard Louis, épicier  
 456 Bouchard Chs, voy. de commerce  
 458 Guay Blaise, menuisier  
*Ste-Marie*  
 462 Thibault Philéas, menuisier

- 464 Théberge Léo, facteur  
 466 Nicker Joseph, emp. ch. de fer  
 468 Gagné Auguste, homme de section  
 470 Barras Geo., rentier  
 472 Tessier Honoré, mécanicien  
 474 Bourget Donat, plombier  
 476 Dumas Napoléon, agt d'assurances  
 480 Dumas Joseph, ouv. en fer  
 482 Larrivée Chs-E., calfat  
 484 Charest Xavier, ouvrier en fer  
 486-488 Guay Lucien, prop. de garage  
 494 Carrier Omer, commis  
     Carrier J.-A., plombier  
 498 Ruel Mme veuve Cyrille p  
 500-502 Ecole No 1, Lauzon  
     Mlle Léa Savoie, inst.  
     Turgeon Mlle Marie, institutrice  
     Couture Mlle M. A., institutrice  
 504 Poiré Albert, ouvrier en fer p  
 506 Morency Joseph, ouvrier en fer  
 508 Morency Nap., brûleur  
 510 Nolin David, rentier  
 512 —  
 514 Shink Mme veuve Phi., rentière (rés.  
     d'été)  
     Bolduc Ernest, emp. chemin de fer  
 516 Lord Emile, voy. de commerce  
 518 Ruel L. J., manufacturier p  
 520 Brulotte Albert, ouv. en fer  
 522 Noël Rémi, voy. de commerce  
 524 Boutet Ls-Ph., ouv en fer  
 526 Berrigan Ed., ouv. en fer  
 528 Lessard Cléophas, cultivateur  
 530 Samson Léo, boulanger p  
 536 Bouchard Désiré, gardien p  
 542 Bolduc Lazare, Ing. de marine  
 544 Poiré Polydore, ing. de marine  
 548 Ruel Edouard, négociant (entrepôt)  
 550 Ruel Joseph, commis p  
 554 Paradis Mme veuve Paul  
 556 Brière Alphonse, vérificateur  
 558 Bargoney Mrs. widow Michael  
 560 —  
 562 Legrand Joseph, journaliste p  
     Legrand Ernest, ingénieur  
 564 Lemieux Joseph, boucher, rés.  
 566 Guay Alfred, serrefreins C. N. R. p  
 568 Lagacé Ernest, menuisier  
     *St-Urbain*  
 570 Bargoney Ritchie, statuaire  
 570 Bissonnette Arthur, journaliste  
 574 Lagacé Joseph, ouv. en fer  
 576 Guay Napoléon, jnr, charretier  
     Bargoney Arthur, journaliste  
 578 Guay Napoléon, père, charretier p  
 580 Bissonnette Michel, navigateur  
 582 St-Pierre Harry, restaurateur  
 582r Nadeau Paul-O., commis boucher  
 584 Châtigny Arthur, ingénieur p  
 586 Bissonnette Jean, journaliste p  
     Aubé Arsène, cond. L. T.  
 588 Carrier Wilfrid, berlineur  
 590-592 Lagacé Aug., forgeron p  
 592½ Bargoney Joseph, boucher  
 594 Capo Villa Fred, mécanicien  
 596 Patry Théo., maçon p  
 600-602 Longchamps Alphonse, journaliste
- 604-606 Morissette F.-X., épiciier et maître  
     de poste  
 608-610 Leclerc Uldéric, cantonier  
 612 Fournier Emile, journaliste  
 614-616 Fournier Thomas, journaliste  
 618-620 Fournier Onésime, journaliste  
     *Chemin Mitoyen*  
 622 Langlois Stanislas, menuisier  
 624 Fournier Onésime jr, riveteur  
 632 Gosselin Antonio, soudeur  
 636 —  
 638 —  
 640 Bargoney Ritchie, père, statuaire p  
     Bargoney Ritchie, fils, statuaire  
 642-644 Bargoney Ritchie, statuaire, (bou-  
     tique)  
 646 Bargoney Ambroise, scaphandrier  
 652 Brulotte Jos., commis  
 654 Ouimet Mme veuve Léonidas  
 660 Létourneau Paul Emile, rentier  
 664-666 Létourneau Alm., cultivateur p  
     Bégin Wilfrid, laitier  
     Turgeon Alfred, cultivateur p  
     Ruel Joseph, journaliste  
     Guay Albert, journaliste  
 664-666 Guay Téléphore, sectionnaire  
     Guay Flavien, cultivateur  
     Guay Mme veuve Théod.  
     Brulotte Arthur, cultivateur  
     Turgeon Mme veuve Mag.  
     Turgeon Azarie  
     Turgeon Joseph  
     Bourget Thuribe  
     Poirier Philéas, cultivateur
- ST-LAURENT**, de 135, rue St-Joseph, au  
 fleuve St-Laurent.—From 135 St. Jo-  
 seph St. to River St. Lawrence.
- 5 Lemieux P.-A., électricien  
 7 Beaulieu Joseph, navigateur  
 9 Paré J.-Bte, ouvrier en fer  
 11 Bernier Paul, cond. L.T.  
     *Ste Sophie*  
 15 Paré Elzéar, charpentier  
 23 Châteauneuf Emile, peintre  
 2 Bégin Ernest, ouvrier en fer p  
 6 Labrecque Arthur, menuisier p  
     *St Honoré*  
 16 Carrier Emile, mécanicien p  
 20 Dalmont Henri, électricien p  
 22 Ouellet Rosario, ouvrier en fer p  
 26 Hamelin Henri, ingénieur de Marine  
 28 Hamelin Eug., navigateur  
 30 Boulanger Raoul, militaire  
 32 Lemieux Ludger, contremaître p  
 34 Vachon Joseph, forgeron  
 36 Nolet Ernest, navigateur
- ST-LEON**, de 16 St-Joseph, au sud.—  
 From 16 St. Joseph Street to South.
- 3 Marotte Hector, journaliste  
 Marotte Alfred, commis  
 5 Pouliot P., sacristain  
 7—  
 9 Fournier Joseph, navigateur  
 11 Paquet Napoléon, journaliste  
 13 Michaud Antonio, emp. ch. de fer  
 15 Keen. O. O., office clerk, C.N.R.

## 17 Lavertue Aimé, menuisier

- 2 Gagnon Geo., Mme veuve  
4 Ouellet Auguste, contremaître  
Ouellet Olivier, charpentier  
8 Lemieux Lucien, commis  
8½ Hart Mrs widow Thomas  
10 Baron Mme veuve Alb.  
14 Bégin Mlle Lucia  
16 Thibault, Ls-Honoré, commis

**ST-LOUIS**, de 127 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 127 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 1 Couture Wilfrid, machiniste  
3 Dusseault Henri, commis  
9 Pageau Wilfrid, forgeron

## 6 Lapointe Adélar, ing. de marine p

**ST-LOUIS DE FRANCE**, de 8, rue St-Léon au nord.—From 8 St. Léon St., to North

- Salle Paroissiale Bienville  
7 Nadeau Onésime, contremaître  
11 Lainé Roméo, gérant d'entrepôt  
13 Carboneau Arthur, ingénieur  
15 Leclerc Gaudiose, emp. s. civil  
*Du Couvent*  
17 Bourgault C. E., Major, arpenteur  
19 —

## 14 Couvent de Bienville

Révde Anne de Gonsague, supérieure

**ST-MAGLOIRE**, de la rue St-Etienne, à la rue Caron.—From St Etienne Street to Caron Street

- 1 Bilodeau Mme veuve Joseph  
3-5 Lemieux John, facteur

## 2 Lemieux Narcisse, contramaître

4 Robitaille Onésime, charpentier  
Bérubé Fortunat, journalier  
6 Isabelle Napoléon, journalier  
10 Bellerive Arthur, journalier  
**STE-MARIE**, de 468, rue St-Joseph, au sud —From 468 St. Joseph St. to South.

- 5 Samson William, ouvrier en fer p  
7 Bouchard Chs, navigateur  
9 Bernard Alph., maçon  
11 —  
13 Carrier Pierre, mécanicien  
17 Carrier David, menuisier  
23 Guay Joseph Ernest, ouv. en fer  
43 Nadeau Albert, ouvrier en fer  
45 Bussières Alfred, chimiste  
47-49 Nadeau Adélar, chimiste

## 4 Ruel Arthur, charretier

— Plateau Lauzon

20-22 Cusson Georges, ouvrier en fer  
24 Carrier Edgar, ouv. en fer  
28 Samson Arthur, ouv. en fer  
42 Robitaille Aurèle, calfat  
48 Blouin Joseph, journalier  
50 Bryant Alph, ouv. en fer  
52 Isabelle Alex., journalier**ST-MICHEL**, de 588, rue St-Joseph au sud —From 588 St. Joseph Street to south.

## 11 Legrand Silfroie, ouv. en fer

## 13 Bissonnette Mme veuve Michel

- 2-4 Bissonnette Antonio, journalier  
Leclerc Henri, plombier  
6 St-Pierre Arthur journalier  
10 Beaudoin Roméo, menuisier

**ST-NARCISSE**, de 329, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 329 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

## 3 Paquet Honoré, journalier

3r —

## 7 Guay Odilon, mécanicien

## 9 Nolin Alph., charpentier

11 —

## 13 Guay Falconio, comptable

15 —

## 17 Gosselin Zéphirin, ouvrier en fer

## 19 Dubreuil Elzéar, plombier

## 23 Fafard J.-A., arpenteur-géomètre

## 27 Pelletier Godfroi, asst-surt. C. N. R.

Pelletier J. Ant.,

Pelletier Roland.

## 2 Dorval J.-A., entrepôt de meubles

## 4 Longchamp Arthur, menuisier p

## 6 Drapeau Mme veuve Napoléon

## 8 Chartré Phidime, menuisier p

## 10 Vien Roméo, riveteur

## 12 Dubé Joseph, contremaître p

## 14 Samson Odilon, préposé au bagage p

**ST-PIERRE**, de 11 St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 11 St. Joseph St. to River St. Lawrence

## 3 Roy Jos., navigateur

## 5 Salle de billards, H. Thivierge, prop.

## 7 Corriveau Jos., journalier

## 4 Union des ingénieurs de marine (salle)

## 9 Bissonnette Anselme, ingénieur

## 12 Landry Frs-X., emp. chemin de fer

## 13 Tanguay Gédéon, commis

**STE-SOPHIE**, de 6, rue St-Louis, à rue St-Amable.—From 6 St. Louis St. to St. Amable Street

## 1 Lecours Paul, typo

## 7 Lecours Edmond, navigateur p

## 9 Rochon Edgar, gardien de barrières

*St-Edouard*

## 11 Lecours Joseph, calfat p

## 13 Lecours Alcide, tailleur

## 17 Thomson Uldéric, ouv. en fer

## 19 Gonthier Joseph, laitier

## 21 Labonté Odilon, menuisier

## 23 Fiset Jean, ing. de marine p

27 —

## 31 Labrecque Joseph, ing. de marine p

## 35 Lapointe Mme veuve P.-E.

## 39 Ruel Emile, journalier

## 41 Bégin Wilbrod, ing. de marine p

*St-Amable***ST-THEODORE**, de 109 St-Joseph au nord.—From 109 St-Joseph Street to North

## 2 Lepage Joseph, mécanicien

## 4 Bernier Eudore, menuisier

## 6 Lepage Jules, mécanicien

**ST-THOMAS**, de 385, rue St-Joseph, au fleuve St-Laurent.—From 385 St. Joseph St. to River St. Lawrence.

- 7 Leblond Achille, ouvrier en fer
- 2 Bernier Alp., capitaine p
- 4 Turgeon Odilon, tailleur

**ST-URBAIN**, de la rue Bouchard à la rue St-Michel.—From Bouchard Street to St. Michael Street.

- 19 Bissonnette Joseph, charpentier

**VIEN**, de 219, rue St-Joseph au fleuve St-Laurent.—From 219 St. Joseph Street to River St. Lawrence.

- 3 Samson Honoré, cultivateur, prop.
- 5 Levesque Philibert, commis
- 7 Laflamme Omer, journalier
- 9 Hamelin J.-Bte, ouvrier en fer

- 2 Carrier J.-Bte, fils, laitier

**WOLFE**, de la limite Ouest de la Cité de Lévis à la limite Est de la ville de Lauzon.—From the limit West of the City of Lévis to the limit of the Town of Lauzon.

- 29 Charrier Art., imprimeur, de Charrier & Dugal p
- 31 Marcoux Emile, contremaitre p
- 35-37 Dickey Mathias, épicier p  
*St-Edouard*
- 39 Duclos Philippe, inspecteur de marine
- 41 Bégín Rémi, emp. ch. de fer  
Samson Léonidas, mécanicien
- 43 Garant Paul, conducteur
- 45 Hamelin J. B., ingénieur
- 47 —
- 49 Boulanger L. G., commis p
- 51 Laflamme Louis, chaudronnier
- 53 Bernier Chs, boulanger
- 55 Guérin L.-E., évaluateur
- 57 Laperrière Lucien, navigateur
- 61 Latulippe Hervé, ingénieur p  
Pelletier Georges, entrepôt de grains
- 65 Gauthier L. P., checker
- 67 Doré Joseph, journalier
- 69 Desrochers Zéph., ing. de marine
- 71 Barras Lucien, journalier

*Bégín*

- 73 Minville Stan., ouv. en fer
- 75 Rancourt Antoine, journalier
- 77 Gagnon Arthur, menuisier
- 79 Pérusse Ant., mécanicien
- 81 Rancourt D., ouvrier en bouilloires
- 83 Bourget Joseph, chaudronnier
- 85 Roy Mme veuve Alphonse p
- 87 Fortin J.-E., capitaine
- 8 Ecole St-Dominique de Bienville
- Rousseau Georges, directeur
- Fournier Mlle Germaine, institutrice
- Lemieux Mlle Maria, institutrice
- Bouchard Mlle Caroline, institutrice
- Savoie Mlle Estelle
- Nadeau Mlle Laurette
- 12 Poisson Mme veuve Alfred
- 14 Walker James, journalier
- 16 Côté A.-R., rentier
- 18 Rivard Horace, emp. ch. de fer

*Pelletier*

- 22 Guérin Eugène, peintre  
*St-Antoine*
- 24 Baker Angus, expéditeur
- 26 Brulotte Damase, emp. ch. de fer
- 28 Pelletier Thomas, emp. de ch. de fer  
Boissinot Armand, facteur  
*Hotel-de-Ville*
- 30 Duclos Wilfrid, négociant, prop Arex Company
- 34 Garage Bilodeau Enr., G. Bilodeau, prop.
- 50 Poiré Albert, menuisier p
- 54 Guay Wilfrid, calfat
- 56 Tanguay Lauréat, peintre p
- 58 —
- 60 Maheux Adjutor, menuisier
- 62 Tardif P.-H., commis
- 64 Latulippe Michel, mécanicien (r) p
- 70 Bégín Herménégilde, journalier p  
Bégín Arthur, peintre  
Bégín Hervé, peintre
- 74 Bélanger Mme veuve Joseph
- 76 Barras Archilas, chauffeur p  
Barras Gérard, commis
- 78 Entrepôt
- 80-82 Savard Joseph, waiter
- 86-88 Moore Wilfrid, boulanger

# Ville de Lauzon

## A

- Ahearn Willie, charretier, St-Amable 2  
Allaire Alphonse, épicier, St-Joseph 247-249  
Albert Th, charpentier, Avenue Boutin 4  
Anetil Mlles Emma et Laura, St-Joseph 270  
Andrew Ben, blacksmith, Couillard 24  
Angers Napoléon, ouvrier en bouilloires, Joliette 38  
Victor, rentier, St-Joseph 235  
Arex Co., remèdes patentés, Wilbrod Duclos, prop., St-Joseph 81  
Association Sportive de Lauzon, Dorval 13  
Aubé Arsène, conducteur, St-Joseph 536  
Audet & Audet, notaires, bureaux, St-Joseph 254  
Auzileau Albert, navigateur, Barras 1  
Albert, cond L.C.R., St-Dominique 36  
Alexandre, sr, ingénieur de marine, Barras 1  
Alexandre, jr, navigateur, Barras 1  
Eugène, journalier, Avenue Botrel 11  
Henri, ouv. en fer, St-Jean 4  
Mme veuve Théo Avenue Botrel 11

## B

- Baker Angus, expéditeur, Wolfe 24  
Barthélemi, rentier, St-Joseph 591  
**Banque Can. Nationale**, succ. Lauzon. —  
Boisseau A.-E., gérant, St-Joseph 302, Té. 565  
Banque Can. Nationale, Albert Careau, gérant, St-Joseph 89  
Barbeau Arthur, charretier, Caron  
Bargoney Ambroise, jr, ouv en fer, St-Joseph 641  
Ambroise, père, scaphandrier, St-Joseph 646  
Arthur, journalier, St-Joseph 576  
Joseph, boucher, St-Joseph 592½  
Mme veuve Michel, St-Joseph 558  
Ritchie, père, statuaire, St-Joseph 570-640-642-644 boutique  
Baron Mme veuve Albert, St-Léon 10  
Barras Achillas, chauffeur, Wolfe 76  
Adjutor, ing. de marine, Fagot 24  
Albert, capitaine, Fafard 2

- Barras Albert, journalier, Fagot 6  
Alexandre, rentier, Fagot 24  
Almanzor, charretier, Fagot 26  
Eléodore, électricien, Avenue Botrel 45  
Gaston, électricien, Avenue Botrel 45  
Georges, rentier, St-Joseph 470  
Gérard, commis, Wolfe 76  
Joseph, ing. de marine, St-Joseph 77  
Lucien, journalier, Wolfe 71  
Mlle S., gérante Bell Tel., Samson 15  
Raoul, journalier, Fagot 19  
Roland, navigateur, St-Cyrille 30  
Barry Auguste, peintre, Lagueux 8  
Beaudet Séverin, ing. de marine, Barras 41  
Beaudoin Alex., gardien Davie Ship Building St-Cyrille 24  
Arsène, forgeron, Lagueux 14  
Hervé, sacristain, St-Joseph 94  
Joseph, journalier, Caron 41  
Mme veuve Emile, St-Joseph 565  
Philippe, ouvrier en fer, St-Joseph 597  
Roméo, menuisier, St-Michel 10  
Beaudry Pierre, Stewart, Wolfe  
Rev. P.-Napoléon, St-Joseph 543  
Beaulieu Antoine, chauff., St-Dominique 14  
Eloi, riveteur, St-Dominique 10  
Joseph, navig., St-Laurent 7  
Louis, navigateur, St-Joseph 127  
Mme veuve, St-Joseph 499  
Mme veuve Jos., chaussures, St-Joseph 318 322-324  
Philippe, typo, Bourassa 16  
Beaumont Mme veuve G., St Joseph 260  
Bédard Henri, machiniste, St-Antoine 23  
Bédard Louis, jr., menuisier, St-Ignace 11  
Louis, sr., menuisier, St-Ignace 11  
Bégin Adjutor, cultivateur, St-Joseph Lauzon  
Alfred, conducteur, C.N.R., Ave Botrel 23  
Alfred, scaphandrier, Jodoin 17  
Arthur, peintre, Wolfe 70  
Arthur, navigateur, St-Edouard 7  
Ernest, ouvrier en fer, St-Laurent 2  
Herménégilde, journalier, Wolfe 70  
Hervé, peintre, Wolfe 70

- Bégin J.-C.**, marchand St-Joseph 354-356  
 Mlle Lucia, St-Léon 14  
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 258  
 Mme veuve Constant, St-Cyrille 1  
 Philippe, chauff. loc. Du Couvent 13  
 Rémi, serrefrein, C.N.Rys, Wolfe 41  
 Théophile, peintre, Fafard 11  
 Ulric, ouv. en fer, St-Joseph 104  
 Wilbrod, ing. de marine, Ste-Sophie 41  
 Wilfrid, laitier, St-Joseph 664-666
- Bélanger Adélar**d, gardien, St-Joseph 394  
 Antonin médecin de l'Unité Sanitaire,  
 (rés.) St-Joseph 234  
 Cléophas, charpentier, Caron 54  
 Cléophas, journalier, Caron 13  
 E., ouvrier en fer, St-Ignace 16  
 J.-C., ing. civil, Bourassa 3-5  
 J. E., Dr, prop. Pharmacie Centrale  
 St-Joseph 282, rés. 286  
 Joseph, charpentier, St-Ignace 16  
 Joseph, journalier, St-Cyrille 16  
 Mme veuve Joseph, Wolfe 74
- Belisle Od.**, abbé, vicaire, St-Joseph 298
- Belleau J.-J.**, comptable, St-Joseph 91
- Bellerive Arthur**, journalier, St-Magloire 10  
 J. Arthur, journalier, St-Ignace 4  
 Joseph, boucher, St-Joseph 434  
 Omer, charretier, St-Ignace 3  
 Onésime, journalier, St-Joseph 639
- Bergeron Philippe**, compt. dept. du Revenu  
 St-Joseph 177
- Bernard Alphonse**, maçon, Ste Mare 9  
 Ernest, maçon, St-Ignace 8  
 Louis, maçon, Caron 41 ½  
 Mme veuve Joseph, St-Ignace 8
- Bernier Achille**, capitaine, St-Joseph 509  
 Alphonse, capitaine, St-Thomas 2  
 Charles, boulanger, Wolfe 53  
 Edouard, commis, St-Joseph 67  
 Eudore, menuisier, St-Théodore 4  
 Fortunat, charpentier, St-Joseph 571
- Bernier Henri, LL.L.**, avocat, St-Joseph  
 330, Tél. 405. Bureau à Québec, St-  
 Pierre 80, Tél. 2-7465
- Bernier Hippolyte**, révd, curé St-Joseph de  
 Lévis, St-Joseph 298  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 334  
 Mme Joseph, St-Joseph 334  
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 395  
 Mme Vve Eudore, St-Joseph 298  
 Mme veuve Romuald, Fagot 4  
 Paul, cond. L.-T., St-Laurent 11  
 Philippe, navigateur, St-Joseph 10 ¼  
 Romuald, menuisier, Samson 19
- Bernier Rosaire**, commis-voy., St-Joseph 22  
 Thomas, mécanicien, Samson 21  
 Wilfrid, menuisier, St-Joseph 489  
 Zotique, épicier, St-Joseph 26  
 Zotique, commis, St-Antoine 2
- Berrigan Eddie**, ouv. en fer, St-Joseph 526
- Bérubé Edouard**, journalier, Caron 48  
 Fortunat, journalier, Magloire 6  
 Gaudias, ouvrier en fer, Caron 21  
 Mme veuve J.-Bte, St-Joseph 404
- Bienville Battery Serv.**, Reg'd, St-Joseph 47r
- Bilodeau Albert**, journalier, St-Joseph 31c  
 Arthur, rentier, Couillard 36  
 Eddie, charpentier, Couillard 25  
 Eugène, agent de billets, St-François 7  
 Henri, menuisier, St-Cyrille 27  
 Mme veuve Joseph, St-Joseph 60  
 épicerie & étal, St-Joseph 599  
 Mme veuve Joseph, Magloire 1  
 Olivier, com. malles, Lagueux 30  
 Philippe, menuisier, Caron 41 ½  
 Willie, contremaitre, St-Joseph 129
- Bisson Chs**, opérateur linotypiste, Bégin 21  
 Frédéric, salon barbier et rés., St-Jo-  
 seph 206
- Bissonnette A.**, pens. privée, Bou-rassa 32  
 Adjudant, salon, St-Joseph 315  
 Anselme, ing., St-Pierre 9  
 Antonio, journalier, St-Michel 2-4  
 Arthur, journalier, St-Joseph 572  
 Etienne, ouv. en fer, Bourassa 22-24  
 J.-Chs, navigateur, Bouchard 2  
 J.-E., ouv. en fer, Bourassa 22-24  
 Jean, journalier, St-Joseph 586  
 Joseph, charpentier, St-Urbain 19  
 Mme veuve Michel, St-Michel 13  
 Mme veuve Victorin, m. pension,  
 Bourassa 32  
 Michel, navigateur, St-Joseph 580  
 Octave, menuisier, Bouchard 12
- Blais Joseph**, menuisier, Bourassa 8  
 Napoléon, emp. Q. Power, St-Joseph 399  
 Mlle Valentine, institutrice, Wolfe 8  
 Simon, rentier, St-Dominique 6  
 Wilfrid, ch. d'auto, St-Joseph 309-381
- Bloin Joseph**, ouv. en fer, Ste Marie 48
- Body André**, dessinateur, Lagueux 19
- Bois Joseph**, journalier, St-Joseph 308
- Boisseau Eudore-F.**, gérant de la Banque  
 Canadienne Nationale, St-Joseph 302,  
 rés. St-Joseph 300, Tél. 592
- Boissinet Alfred**, opr. monotypiste, St-Jo-  
 seph 126

- Boissinot Armand, facteur, Wolfe 28  
 J.-E., électricien et épicier, St-Joseph 105-107  
 Mme veuve Ls.-P., St-Joseph 311  
 Paul, ouv. en fer, St-Cyrille 26
- Boisvert, Ernest, sellier, Barras 49
- Boivin J., de Boivin & Grenier, St-Gibert 21
- Bolduc Adjudor, ouvrier en bouilloires, St-Joseph 67  
 Edmond, cordonnier, St-Joseph 166-168  
 Emile, ing. de marine, St-Joseph 75  
 Ernest, emp. ch de fer, St-Joseph 514  
 Francis, serrefrein, St-Antoine 5  
 Gédéon, contremaitre Rock City Tobacco Co., Ste-Catherine 7  
 John, menuisier, Ave Botrel 6  
 Joseph, électricien, Dorval 10-12  
 Lazare, navigateur, St-Joseph 542  
 Léopold, professeur, Couillard 30
- Bonafé Jos., St-Dominique 8
- Bonneau Honoré, contremaitre, Davie 13  
 Joseph, rentier, Davie 15  
 Joseph, menuisier, Davie 15  
 Mme Eusèbe, Marsan 7
- Bouchard Alf., machiniste, St-Joseph 73  
 Amédée, agent, Lagueux 5  
 Ant., ing. marine, St-Joseph 575
- Bouchard Arthur, charretier, Barras 10  
 Camille, ing. marine, Barras 43  
 C, voy. de commerce, St-Joseph 456  
 Charles, navigateur, Ste Marie 7  
 Désiré, gardien, St-Joseph 536  
 Honoré, ouv. en fer, Bouchard 16  
 Louis, épicier, St-Joseph 452-454  
 Mlle Caroline, Wolfe 87  
 Mlle Emma, Bouchard 4  
 Télésph., rep. de moulins, St-Joseph 577  
 Xavier, mécanicien, Fagot 9
- Boucher Adélarde, mécanicien St-Ignace 21  
 Alfred, navigateur, Duplessis 12  
 Robert, journalier, St-Etienne 13
- Boulanger Alfred, Bégin 19  
 Emile, cond. d'auto, St-Dominique 71  
 Joseph, menuisier, Avenue Botrel 10  
 J.-A., ing. de marine, Barras 45  
 Léon, rentier, St-Joseph 57  
 L.-G., commis, Wolfe 49  
 Mme veuve Alph., Bégin 26  
 Raoul, militaire, St-Laurent 30
- Boulet Albert, journalier, St-Joseph 314  
 Mme veuve Donat, St-François 7  
 Georges, professeur, St-Joseph 193
- Bourassa Alfred, march.-tailleur et maître de Poste, St-Joseph 321-323
- Bourassa Alphonse, révd, prêtre ret., St-Joseph 348  
 Antonio, ouv. bouilloires, St-Cyrille 28
- Bourassa Herménégilde**, greffier du Conseil Municipal et de la Commission Scolaire, St-Joseph 304, rés. Dorval 1. Tél. 243  
 J.-A. chantre, St-Joseph 349  
 Jules, ing.-mécanicien, St-Joseph 112
- Bourassa Lévis**, major, trésorier de la ville de Lauzon, St-Joseph 304, rés. St-Cyrille 5  
 Lionel, journalier, Bourassa 27  
 Lionel, journalier, St-Jean 12  
 Mme veuve Casimir, St-Joseph 336  
 Mme veuve H.-A., St-Joseph 321-323  
 Philéas, charpentier, St-Joseph 338
- Bourbeau Alfred, voy. comm., St-Joseph 111
- Bourgault C. E., Major, arpenteur, St-Louis de France 17
- Bourget Aimé, épicier, St-Joseph 287-285  
 Aimé, épicier, St-Joseph 287-285  
 Aimé, emp. s. civil, St-Joseph 301  
 Adjudor, menuisier, Joliette 11  
 Alfred, agent, St-Cyrille 8  
 Alfred, soudeur, Lagueux 22  
 Alph., capt., St-Joseph 67  
 Amédée, ouv. en fer, St-Joseph 132  
 André, rep. chaussures, St-Joseph 440  
 Ant., avocat, de Petitgrew & Bourget, St-Joseph 49  
 Edgar, commis, St-Joseph 285-287  
 Eug., ouv. en fer, Ruelle Guay 2  
 Donat, plombier, St-Joseph, 474  
 Henri, commis, St-Joseph 273  
 J.-E., abbé, St-Joseph 205  
 Joseph, chaudronnier, Wolfe 83  
 J.-O., Roméo, médecin, St-Joseph 42  
 Lévi, ouv. en fer, St-Joseph 388
- Bourget L.-J.**, Inspecteur Poids et Mesures; District Insp. of Weights & Measures, Head Post Office, Quebec, rés. St-Joseph 448  
 Louis, épicier, St-Joseph 49  
 Mlle Desneiges, St-Joseph 167  
 Mme veuve Alex., Couillard 27  
 Mme veuve Odilon, épici., St-Joseph 218  
 Paul, salon de barbier, St-Joseph 134  
 Théodore, barbier, St-Joseph 65, boutique, rés. St-Dominique 65  
 Thomas, contre-maitre, St-Joseph 390  
 Thuribe, St-Joseph 664-666

- Boutet Albert, journalier, St-Joseph 314  
 L.-P., ouv., en fer, St-Joseph 524  
 Mme veuve Donat, St François 7
- Boutin Arthur, journalier, St-Joseph 444  
 Emile, charretier, Bourassa 4  
 J.-B., marchande, St-Joseph 272-274
- Boutin P. A.**—Agent d'assurances,—St-Joseph 178 Bureau à Québec, Bloc Boutin, St-Pierre 80. Tél. 2-2983  
 P.-P., restaurateur, St-Joseph 27-29  
 T., marchand de chaussures, St-Joseph 255-257
- Briand Alphonse, ouv. en fer, Ste-Marie 48
- Brière Alphonse, vérificateur, St-Joseph 556
- Brousseau Louis, contremaître, Caron 11
- Brousseau Mlle, couturière, St-Joseph 415  
 Mme veuve J.-E., rentière, St-Joseph 415
- Brulotte Albert, ouvrier en fer, St-Ignace 27  
 Albert, ouv. en fer, St-Joseph 520  
 Alexandre, agent d'ass., Duplessis 8  
 Alex., journalier, St-Joseph 593  
 Arthur, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Aza., laitier, rue St-Joseph, Lauzon  
 Damase, emp. ch. fer, Wolfe 26  
 Georges, ouvrier en fer, St-Joseph 649  
 Hildephonse, jour., St-Joseph 663  
 Joseph, commis, St-Joseph 652  
 Joseph, cultiv., St-Joseph, Lauzon  
 Mlle M., modiste, St-Joseph 17  
 Mme veuve X., St-Joseph, Lauzon  
 Thomas, journalier, St-Joseph 607  
 Wilfrid, chauffeur, St-Joseph 266
- Brunelle Isambard, méc., St-Joseph 373  
 Paul, ouv. en fer, St-Antoine 16
- Bryant Alph., ouv. en fer, Ste Marie 50
- Buanderie Collège St-Joseph, St-Cyrille 8
- Bugeau Chs, journalier, Bégin 7
- Bureau du Conseil de Lauzon**, H. Bourassa, greffier, St-Joseph 304
- Bussière Alfred, chimiste, Ste-Marie 45
- C**
- Cadorette Joseph, charpentier, St-Antoine 22  
 Thomas, fitter, Bourassa 31  
 Walter, steward, St-Joseph 387
- Cales-Sèches "Champlain" et "Lorne"**  
 Téléphone bureau 124. maître des Cales Sèches rés. St-Joseph 86; Renald Dion, Tél. 236 ; Phydime Marcoux, contremaître; Ernest Vézina, surt'd., Mécaniciens des Cales-Sèches, Tél. 426 rés. Davie 24. Tél. 495
- Cale-Sèche "Champlain"**, Philéas Samson, mécanicien, Lauzon
- Cale-Sèche "Lorne"**, Thomas Després mécanicien, Lauzon
- Cameron Mme veuve Napoléon, St-Joseph 629
- Camp des Ingénieurs Royaux, Denis Joseph, caporal, gardien, Ignace Bourget 13
- Cantin Ernest, ing. de marine, Barras 4  
 Valère, ouvrier en fer, Fagot 16
- Capo Villa Fred., mécanicien, St-Joseph 594
- Carbonneau Arthur, ing. de marine, St-Louis de France 13
- Careau Albert, gér. Banque Can. Nat., St-Joseph 87
- Caron F.-X., fermier, St-Joseph 481  
 Joseph, menuisier, Lagueux 40  
 Stan rép. de ponts, Barras 14  
 Wilfrid, cord. march., Ave Botrel 1
- Carrier Alphonse, cultivateur, St-Joseph, Lauzon  
 Arthur, mécanicien, Joliette 9  
 Charles, chauff. d'auto, Lagueux 26  
 David, menuisier, Ste-Marie 17  
 E., vérificateur C.P.R., Duplessis 18  
 Ed., menuisier, St-Joseph 214  
 Edouard, ouv. en fer, Ste-Marie 24  
 Edouard, ouv. en fer, du Couvent 17  
 Emile, mécanicien, St-Laurent 16  
 J.-A., plombier, St-Joseph 494  
 J.-Bte, jr., laitier, Vien 2  
 Joseph, menuisier, Ruelle Guay 3  
 Maurice, cuisinier, St-Cyrille 22  
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 133  
 Mme veuve Romuald, St-Joseph 325  
 Omer, commis, St-Joseph 494  
 Pierre, menuisier, Ste-Marie 13  
 Philippe, berlineur, St-Joseph 150  
 Wilfrid, berlineur, St-Joseph 588
- Casey Rosario, ing. de marine, Barras 19
- Chabot Ernest, commis, St-Dominique 66  
 Ernest, peintre, St-François 16
- Chapelle Ste Anne, St-Joseph 218-220  
 St-François-Xavier, St-Joseph 338
- Charest Mme veuve Alfred, rentière, rue St-Joseph, Lauzon  
 Roméo, emp. ch. fer, St-Joseph 647  
 Xavier, ouv. en fer, St-Joseph 484
- Charrier Arthur**, imprimeur, de Charrier & Dugal, rés. Wolfe 29. Tél. 672  
 Edgar, chaudronnier, St-Joseph 46
- Chateaufort Emile, peintre, St-Laurent 23
- Chartré Alphonse, ing. marine, Davie 11

Chartré Joseph, charpentier, St-Charles 3  
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Cyrille 8  
 Phidyne, menuisier, St-Narcisse 8  
 Pierre, journalier, St-Cyrille 11R  
 Châtigny Arthur, ingénieur, St-Joseph 584  
 Chayer Urbain menuisier, St-Joseph 372  
 Chouinard Lévi, peintre, St-Joseph 179  
 Mme veuve A., rentière, St-Joseph 170  
 Paul, télégraphiste, station C. N. R.,  
 St-Joseph  
 Cloutier Ls-Ph., emp. ch. fer, du Fleuve 5  
 Collège de St-Joseph de Lauzon, St-Jo-  
 seph 297  
 Collin Alexandre, emp. ch. de fer, Ste-Ca-  
 thérine 14  
 Commission Scolaire de Bienville, Bureau:  
 École rue Wolfe  
 Comdon Georges, emp. ch. fer, St-Joseph 33  
**Conseil de Lauzon, J.-A. Dorval, négo-**  
**ciant, maire: H. Bourassa, greffier,**  
**Lévis Bourassa, trés, St-Joseph 304**  
 Cook Léon, boulanger, St-Joseph 147½  
 Paul, navigateur, Fagot 5  
 Corriveau Aimé, emp. bur, du Couvent 19  
 Albert, charron, Joliette 5-7  
 Ametor, salon barbier, St-Joseph 185  
 C.-Henri, salon de barbier, St-Joseph  
 269  
 Joseph, journalier, St-Pierre 7  
 Lucien, boucher, St-Joseph 151  
 Mme veuve Philéas, St-Honoré 7  
 Cossette L. Revd. Père, St-Joseph 543  
 Costin Mme veuve J., St-Joseph 298  
 Côté Alexandre, agent d'assurances, St-Hip-  
 polite 15  
 A.-R., rentier, Wolfe 16  
 Georges, navigateur, Bégin 10  
 Georges, agent, Samson 3  
 Ls-Emile, laitier, St-Joseph, Lauzon  
 Napoléon, peintre, Bégin 12  
 Wilfrid, horloger, St-Joseph 278-280  
 Couillard Elzéar, commis de malles, St-  
 Joseph 229-231  
 Hornidas, menuisier, St-Jean 10a  
 Mme veuve F.-X., St-Joseph 229-231  
 Coutellier Henri, marchand de thé, café et  
 vaisselle, St-Joseph 251-253  
 Couture Achille, riveteur, St-Charles 1  
 Eutrope, boulanger, St-Joseph 358  
 Henri, St-Joseph 199  
 Mme veuve Louis, St-Joseph 190

Couture Mlle M.-A., instit., St-Cyrille 8 et  
 St-Joseph 500-502  
 O., mécanicien, St-Jean 8  
 Téléphore, boucher (étal) St-Joseph 103  
 Wilfrid, marchand, St-Louis 1  
 Couturier Mlle Angelique, gouvernante, St-  
 Joseph 298  
 Mlle Jeannette, St-Joseph 298  
 Couvent de Bienville, Révde Sr Ste-Anne de  
 Gonzague, supérieure provinciale, rue  
 St-Louis de France 14  
 Couvent de Jésus-Marie, Externat St-Joseph  
 294-296 St-Charles, révde Mère, supé-  
 rieure  
 Craig David, General supt. Davie Ship-  
 building & Repairing, Ltd, St-Fran-  
 çois 15  
 Crousset Raoul, ing. de marine, St Joseph  
 599  
 Cusson Georges, ouv. en fer, Ste-Marie 20-22  
 Cyr, L.M., R.P., supérieur, St-Joseph 543

## D

Dalmont Henri, électricien, St-Laurent 20  
**Davie Charles, Lower Plant & Office**  
 Patent slip, manager, Davie 27, Tél.  
 930, rés. Ave Laurier 273, Tél. 3-3122  
**Davie Geo. D., Davie 25**  
**Davie G. T., Lower Plant & Office Patent**  
 slip, Lauzon, Chs Davie, manager,  
 Davie 27 Tél 930  
**Davie Shipbuilding & Repairing Co.**  
**Ltd, Davie 25, Tél. 700**  
 Davignon E. E., voyageur, St-Joseph 341  
 Dawson Frédéric, télégraphiste, Couillard 24  
 De Billy, J. S., emp. s. civil, St-Gilbert 5  
 Dechène Wilfrid, emp. ch. de fer du Cou-  
 vent 12  
 Demers Honoré, navigateur, Barras 40  
 Mme veuve A.-E., St-Joseph  
 Denis Joseph, caporal, Bourget 13  
 Desbiens Malcolm., journalier, St-Domini-  
 que 35  
 Després Alfred, contremaitre, Charest 3  
 Amédée, ingénieur, St-Joseph 325  
 P. G., mécanicien, St-Joseph 34  
 Thomas, mécanicien, rés. Davie 26  
 Desrochers J.-B.-A., Révd Frère, procureur  
 St-Joseph 297  
 Wilfrid, ing. de marine, Fagot 18  
 Zép., ing. de marine, Wolfe 69  
 Dickey Mathias, épicier, Wolfe 35-37

- DionErnest, constable, St-Joseph 304  
 Ernest, chef de police et du feu, St-Joseph 306  
 Henri, ing. de marine, St-Joseph 32  
 Mme veuve Frs-Xavier, St-Joseph 203  
 Mme veuve Louis, St-Joseph 32
- Doe Elgin, clerk L. T., St-Joseph 115
- Doré Joseph, plombier, St-Joseph 326  
 Joseph, journalier, Wolfe 67
- Dorval Antoine, boucher, (étal), St-Joseph 80-82 (rés.) St-Joseph 45  
 Aurèle, cour à bois de construction, St-Joseph (rés.) 316R  
 Emile, conducteur, C. V. Rys, St-Joseph 183  
 Gaspard, commis, St-Joseph 398  
 Gérard, commis, St-Joseph 333
- Dorval J.-A.**, maire de Lauzon, marchand général, Spécialité Poêles de cuisine et fournaies, ferronnerie, meubles, vaisselle, prélaris, — charbon anthracite, bois de chauffage et fournitures électriques, aussi bois préparé pour construction et bardeaux de cèdre, St-Joseph 331 (rés.), 371. Tél. 308, entrepôt de meubles, St-Narcisse 2  
 J. M., emp. s. civil, St-Joseph 384  
 Joseph, jnr, entrepreneur menuisier. St-Joseph 181
- Dorval Louis, journalier, St-Honoré 6  
 Mme veuve Léon, garde-malade, St-Joseph 375
- Drapeau Arthur, commis de bois, Bourassa 9  
 Charles, chauff. taxi, St-Joseph 243  
 Honoré, ouv. en bouilloire, Fafard 10  
 Joseph, asst., St-Joseph 304  
 Joseph, journalier, Joliette 20  
 Jos., gardien, St-Joseph 385
- Drapeau Joseph-Edouard, ouv. en bouilloire. St-Dominique 52  
 Lévis, typo, St-Amable 11  
 Louis, journalier, St-Ignace 24  
 Louis, typo, St-Honoré 11  
 Mme veuve Napoléon, St-Narcisse 6  
 Philippe, ouvrier en fer, St-Amable 11  
 Raoul journalier, St-Joseph 428  
 William, gardien, Fagot 13
- Drouin J.-Samuel, rep. Beatty Washing Machine, Marsan 7
- Dry Docks "ChAMPLAIN" and "LORNE"**  
 Telephone 124 (see Cale Sèche)
- Dubé Edmond, cordonnier, St-Joseph 503
- Dubé Joseph, ingénieur, St-Joseph 507-304  
 Joseph, contremaître, St-Narcisse 12
- Dubreuil Auguste, plombier, rés. St-Narcisse, Joliette 19  
 Elzir, poseur d'appareils de chauffage, St-Narcisse 19  
 Frs, St-Joseph 317  
 Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 361  
 P., épiciier, St-Joseph 313
- Dubuc Aurèle, boulanger, St-Joseph 147
- Duchesneau F. E., journalier, St-Joseph 137  
 F.-Emile, restaurant, St-Joseph 135  
 Hector forgeron Ste-Catherine 21
- Duclos Philippe, insp. de marine, Wolfe 39  
 Wilfrid négociant et prop. Arez Co. Commerciale 106 rés. Wolfe 30
- Dugal J. F. S., négociant, St-Gilbert 17 rés. d'été
- Dumas Alex., plombier électricien, St-Joseph 433  
 Cyrille, rentier, Lagueux 11  
 Henri, journalier, St-Cyrille 18  
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 480  
 Jules, tailleur de cuir, St-Joseph 365  
 Napoléon sur'd. St-Joseph 476  
 Pierre, rentier, St-Joseph 365
- Dumont Adélard, sellier, Couillard 15  
 Georges, sectionnaire, St-Joseph 312  
 Joseph, machiniste, Ste-Catherine 8-10  
 Mme veuve Honoré, Bourassa 28  
 Rosario, journalier, Caron 46
- Dupont Emile, menuisier, Caron 25
- Durocher Louis, emp. ch. fer, Barras 17
- Dussault Henri, commis, St-Louis 3

## E

- Ecole de Lauzon No 1. Mlle Yvonne Michaud, institutrice, St-Joseph 500-502
- Ecole de Lauzon No 1a, Mlle Yvonne Michaud, institutrice, St-Joseph 603
- Ecole St-Dominique de Bienville, Mlle Angéline Montminy, directrice, Wolfe 8
- Edifice de l'Union Nationale de la rive Sud Ste-Catherine 6
- Eglise de Lauzon, l'abbé Hippolyte Bernier, curé, St-Joseph 297
- Emond Auguste, journalier, St-Etienne 19  
 Joseph, menuisier, St-Joseph 108  
 Mme veuve Rodrigue, St-Joseph 389  
 Napoléon, comptable, St-Joseph 86  
 Tél. 236

## F

- Fafard J.-A., arp.-géomètre, St-Narcisse 23  
 Falardeau Mme veuve Joseph, St-Dominique 44  
 Fangelo James, foreman, Caron 39  
 Faucher Honorius, journalier, Joliette 24  
 Fawn Anthony, peintre, Couillard 31  
 Félix Pierre, journalier, St-Joseph 605  
 Filion Noé, ouvrier en fer, St-Charles 5  
 Fiset Jean, ing. de marine, Ste-Sophie 23  
 L., médecin, St-Joseph 495-497  
 Fleury Henri, journalier, Caron 15  
 Napoléon, journalier, Caron 15R  
 Pierre, com. de bois, St-Etienne 25-27  
 Cour à bois 29, prop.  
 Fontaine Joseph, ing. de marine, St-Dominique 34  
 P.-E., épiciier, St-Joseph 220  
 Forgues Alphonse, capitaine, St-Joseph 101  
 Fortier Charles, journalier, St-Ignace 24  
 Emile, chauff. d'auto, Lagueux 20  
 Joseph, journalier, St-Cyrille 26  
 Fortin Arthur, emp. ch. de fer, Couillard 40  
 E.-A., expéditeur de trains, St-Joseph 85  
 Edouard, berlineur, Couillard 12  
 Eugène, navigateur, St-Joseph 217  
 J.-E., capitaine Wolfe 87  
 Joseph, journalier, Bourassa 26  
 Léon, pipe-fitter, Joliette 42  
 Mme veuve Louis, Joliette 42  
 Napoléon, journalier, Fagot 27  
 Octave, capt., du Fleuve 11  
 Paul, mécanicien, du Fleuve 11  
 Raymond, gabarilleur, Joliette 42  
 Vincent, abbé, vicaire, St-Antoine 13  
 Fournier Eméric, professeur, Lagueux 7  
 Emile, journalier, St-Joseph 612  
 Joseph, navigateur, St-Léon 9  
 L.-P., briquetier, St-Joseph 593  
 Mlle Germaine, institutrice, Wolfe 8  
 Mme veuve Achille, St-Ignace 19  
 Onésime, journalier, St-Joseph 618-620  
 Onésime, jnr, riveteur, St-Joseph 624  
 Thomas, journalier, St-Joseph 614-616  
 Fox Charles, Capt., Ste-Catherine 5  
 François Mme veuve Pierre, Avenue Botrel 11  
 Frigon Mme veuve Maurice, St-Gilbert 11,  
 (rés. d'été)  
 Fradette Albert, mécanicien, Davie 3  
 Charles, rentier, Davie 3  
 Honorius, plombier-couvreur, Couillard 9

## G

- Fradette J.-E., bijoutier, St-Joseph 110  
 Omer, cuisinier, St-Amable 5  
 Gagné Alfred, cuisinier, du Fleuve 2  
 Auguste, homme de sect., St-Joseph 468  
 Gagnon Alphonse, rentier, St-Joseph 44  
 André, cuisinier, St-Dominique 30  
 Arthur, menuisier, Wolfe 77  
 D. médecin rés. d'été, St-Gilbert 23  
 Emile, mécanicien, Caron 32  
 Lorenzo, chauff., St-Dominique 18  
 Mme veuve Georges, Couillard 10  
 Mme veuve Geo., St-Léon 2  
 Napoléon, navigateur, Barras 2  
 Garage Edouard Ruel, St-Joseph 406  
 Garage Bilodeau Enr, G Bilodeau prop., Wolfe 34  
 Garant Alfred, menuisier, St-Jean 10  
 Alphonse, boulanger, St-Dominique 12  
 Antoine, modeler, Ste-Catherine 14  
 Arthur, rentier, St-Gilbert 15  
 Eugène, peintre, St-Gilbert 15  
 Jos., ouv. en fer, St-Gilbert 13  
 Louis, cordonnier, St-Joseph 157  
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 84  
 Paul, conducteur, Wolfe 43  
 Thimolaus, journalier, St-Gilbert 13  
 Gariépy Arthur, pilote, Lévis 8  
 Garon Philippe, R.P., St-Joseph 543  
 Gaumond Benjamin, navigateur, St-Joseph 71  
 Joseph, menuisier, Ave Botrel 13  
 Gauthier Emile, plombier, Bégin 20  
 Jean, menuisier, Lagueux 34  
 L.-P., checker, Wolfe 65  
 Gelly Mlle Estelle, rentière, St-Joseph 21  
 Giguère Joseph, commis, St-Joseph 44  
 Gilbert Albert, salon de barbier et rés., St-Joseph 417  
 Gingras Arthur, gardien, St-Joseph 430  
 Joseph, charpentier, St-Joseph 430  
 J. O., chauff. stationnaire, St-Joseph  
 Giona Antony, contremaitre, Pelletier 8  
 Girard Georges, commis, Barras 34  
 Edouard, salle de pool, St-Joseph 250  
 Edouard, menuisier, St-Joseph, 243  
 Godbout Amédée, briquetier, Joliette 30  
 J.-A., épiciier et restaurant, St-Joseph 419-421  
 Louis, gérant Maison The & Café Lavasseur, St-Joseph 188  
 Mme veuve J.-A., St-Joseph 188

- Gonthier Charles, menuisier, St-Honoré 9  
Joseph, laitier, Ste-Sophie 19
- Gosselin Antonio, soudeur, St-Joseph 632  
Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19  
Delphis, journalier, St-Joseph 139  
Elzéar, com. boucher, St-Joseph 44½  
J.-C., débardeur, Bourassa 10  
Joseph, machiniste, St-Joseph 405  
Léon, boulanger, Ave Botrel 28  
Mme veuve Etienne, Couillard 20  
Philippe, journalier, St-Joseph 155  
Xavier, ouv. en fer, Caron 45  
Zéphirin, ouv. en fer, St-Narcisse 17
- Grant, John, gentleman, Barras 22
- Grenier Georges, commis de bureau, St-Joseph 202
- Guay Adjutor, peintre, St-Alexis 9  
Albert, ouv. en fer, Caron 9  
Albert, journalier, St-Joseph 664-666  
Alex., journalier, St-Dominique 42  
Alfred, charpentier, St-Ignace 6  
Alfred, serrefreins, St-Joseph 566  
Alphonse, riveteur, St-Cyrille 25R  
Amédée, plombier, Bourassa 7  
Antoine, emp. s. civil, St-Cyrille 7  
Antoine, journalier, St-Joseph 501  
Antoine, soudeur, St-Joseph 632  
Arthur, ouvrier en fer, St-Dominique 24  
Aurèle, gardien, St-Joseph 122  
Blaise, menuisier, St-Joseph 458  
Charles, laitier, St-Cyrille 25  
Cléophas, calfat, St-Ignace 13  
Cléophas, charpentier, St-Cyrille 19  
Edmond, mécanicien, Barras 23  
Edouard, ing. forestier, St-Jean 3  
Edouard, salon de barbier, St-Joseph 655  
Emile, ouv. en fer, St-Joseph 585-587  
Emile, plombier, St-Joseph 153  
Falconio, comptable, St-Narcisse 13  
Flavien, cultivateur, St-Joseph 664-666  
Gérard, ing. Forestier, St-Jean 2  
Henri, jr, ing. de marine, St-Joseph 589  
Honoré, peintre, St-Joseph 446  
Honoré, peintre, St-Alexis 2  
Hubert, cultivateur, St-Joseph  
John, gardien, Bouchard 10  
Johnny, menuisier, St-Joseph 246  
Jos.-Azarie, cultivateur, St-Joseph,  
Jos.-Ernest, ouv. en fer, Ste-Marie 23  
Joseph, contremaître, St-Cyrille 7  
Joseph, commis, St-Ignace 13  
Joseph, mécanicien, St-Cyrille 14  
Joseph, surt. de l'aqueduc, St-Joseph 304
- Guay Joseph, journalier, St-Joseph, Lauzon  
Joseph, ouv. en fer, St-Cyrille 29  
Joseph, cultivateur, St-Joseph, Lauzon  
Joseph, journalier, St-Edouard 9  
Lauréat, cultivateur, St-Joseph, prol.  
Léon, cultiv. com. et verne, du Fleuve 19  
Léon, cultiv., St-Joseph, Lauzon  
Léon, mécanicien, St-Joseph 123  
Lorenzo, hom. de livraison, St-Joseph 52  
Louis, commis, St-Cyrille 13  
L.-P., Dr, St-Joseph 343  
Lucien, prop. de garage, St-Joseph 513  
(rés.), 486-488  
Mlle J., rentière, St-Dominique 27  
Mme veuve Clovis, Bourassa 18  
Mme veuve D., St-Joseph 149-151  
Mme veuve Théod., St-Joseph 664-666  
Napoléon, fils, charretier, St-Joseph 576  
Napoléon, père, charretier, St-Joseph 578  
Odilon, mécanicien, St-Narcisse 7  
Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 631  
Philéas journalier Bégin 13  
Roméo, com. bureau, Barras 39  
Sylvain, rentier, Bourassa 7  
Téléphore, cultiv., St-Joseph 664-666  
Wilfrid, calfat, Wolfe 54  
Wilfrid, boucher, Ste-Catherine 15  
Will'e, cultivateur, St-Joseph, Prol.
- Guénard Sylvio, navigateur, Couillard 41  
Guénette J. Roméo, arpenteur, St-Joseph 180  
Guérin Eug., ent.-peintre, polisseur, St-Joseph 125  
Eugène, peintre, Wolfe 22  
Joseph, ouv. en fer, Ave Botrel 4  
L.-E., évaluateur, Wolfe 55
- Guilbault Joseph, peintre, St-Joseph 239  
Guy Arthur, sellier, du Fleuve 17
- H**
- Hainse Mme veuve Rosar'o, St-Dominique 48  
Hallé Léonidas menuisier St-Joseph 184  
Joseph, menuisier, Jodoïn 9  
Hamel Geo. W., télégraphiste, St-Gilbert 3  
Hamelin Antoine, commis, St-Dominique 54  
Eugène, navigateur, St-Laurent 28  
Henri, ing. de marine, St-Laurent 26  
J.-Bte ouvrier en fer, Vien 9  
J.-Bte, ing. de marine, Wolfe 47  
Joseph, ing. de marine, St-Dominique 54  
Valère, menuisier, Ave Botrel 35
- Handford Mme Vve William, St-Joseph 205  
Harman Fortunat ouv. en fer, St-Joseph 307  
Hart William, clerk, Barras 24  
Mrs widow Thomas, St-Léon 8½

Hayes Michael, ingénieur, Barras 3

**Hospice Guay**, des Sœurs du Bon Conseil,  
M. T. Turcotte, abbé, aumônier, rue  
St-Joseph, Lauzon

Houde Gaudias, sellier, Fagot 10

Philéas, ouvrier en fer, St-Joseph 201

Huot Flavien, restaurant, St-Joseph 366-368  
Flavien, cordonnier, St-Joseph 19

Isabelle Alex., journalier, Ste-Marie 52

Arthur, journalier, St-Joseph 397

Emile, ouv. en fer, St-Ignace 5

Napoléon, journalier, St-Etienne 11

Napoléon, journalier, St-Magloire 6

Paul, journalier, St-Joseph 425

## J

Jacques Alfred, journalier, St-Honoré 1

Jenkins Adjutor, mécanicien, Bégin 16

Jobin Henri, chauff. marine, St-Joseph 191

Jolin Arthur, mécanicien, Lévis 2

Julien Emile, journalier, St-Joseph 189

Rosaire, ouv. en fer, Bourassa 2

Jysel Alphonse, jardinier, Bourassa 30

Keens O. O., office clerk C.N.R., St-Léon 15

## L

Labadie Louis, cuisinier, Avenue Botrel 15

**La Banque Canadienne Nationale**—  
(succursale) St-Joseph 302, Boisseau,  
A.-E., gérant. Tél. 565

**La Banque Canadienne Nationale.**—  
(succursale) St-Joseph 89, Albert Ca-  
reau, gérant. Tél. 615

Labarre Aurèle, journalier, Fagot 19

Labbé Gérard, domestique, Bourget 9

Joseph, emp. du Couvent, Ignace Bour-  
get 11

Laberge Antoine, briquetier, St-Joseph 623

Labonté Joseph, journalier, St-Joseph 53

Mlle Hélène, restaurant, St-Joseph 55

Odilou, menuisier, Ste-Sophie 21

Labranche C.-A., voy. de commerce, St-  
Joseph 24

Labrecque Adélar, journalier, St-Joseph 145

Alph., menuisier, Ave Botrel 33

Arthur, menuisier, St-Laurent 6

Joseph, ing. de marine, Ste-Sophie 31

Labrie Adélar, emp. L.C.Ry., St-David 7

J.-O., épiciier, St-Joseph 357-359

La Caisse Populaire de Lauzon, Napoléon  
Emond, comptable, St-Joseph 225

Lacroix Adélar, journalier, Bourassa 25

Charles, journalier, Bégin 18

Elzéar, ing. de marine, Bégin 4

Ladrière, Mme veuve J.-E., St-Dominique 43

Laflamme Adélar, cultivateur, St-Joseph

Alfred, ingénieur, Fagot 21

Arthur, menuisier, Joliette 27

Damase, calfat, Fagot 30

J.-E., agent de débentures, Lagueux 5,  
Tél. 215m

Joseph, gardien, Ste-Catherine 12

Joseph, journalier, Lévis 7

Louis, chaudronnier, Wolfe 51

O., journalier, Vien 7

Lafrance Déziel, voy. de com., Lagueux 28

Lagacé Aug., forgeron, St-Joseph 590-592

Ernest, menuisier, St-Joseph 568

Joseph, ouv. en fer, St-Joseph 574

Lagueux Adélar, menuisier, St-Joseph 240

Alfred, contracteur, St-Joseph 233

Joseph, notaire, Lauzon, St-Joseph 281-  
283

Lahaie Alexandre, plombier, St-Joseph 30

Lainé Adélar, organiste, St-Joseph 12

Roméo, gérant, St-Ls de France 11

Lambert Emile, menuisier, du Couvent 11

Georges, pressier, St-Joseph 169

Louis, mécanicien, St-Joseph 450

Valère, ing. de marine, St-Joseph 241

Lamontagne, Adélar, mécanicien, Duples-  
sis 28

Honoré, mécanicien, St-Joseph 113

Joseph, mécanicien, St-Joseph 90

Joseph, mécanicien, St-Joseph 64

Mme Clovis St-Alexis 6

Roméo, menuisier, St-Joseph 92

Landry Frs-X., emp. ch. de fer, St-Pierre 12

Joseph, journalier, St-Joseph 264

Langelier Antonio, navigateur, Lévis 5

Langlais A., menuisier, St-Ignace 1

Langlois Adjutor, cordonnier, Fagot 32

Arthur, sellier, Fagot 20

Honoré, agent, St-Joseph 148

Joseph, charpentier, Fagot 29

Léger, journalier, chemin St-Domini-  
que 50

Louis, épiciier, St-Joseph 79 (rés.) 83

Maurice, brûleur, St-Honoré 17

Mme veuve Alcide, Fagot 22

Réné, navigateur, St-Joseph 99

Stanislas, menuisier, St-Joseph 622

Télesphore, mécanicien, Fagot 29

Laperrière John, chaudronnier, Fagot 12

- Laperrière Joseph, tailleur, Ste-Catherine 1  
 Lucien, navigateur, Wolfe 57  
 Philippe, ing. stationnaire, Fagot 12
- Lapointe Adélar, ing. de marine, St-Louis 6  
 Mme veuve P.-E., St-Joseph 35
- Laprise Achille, menuisier, Joliette 16  
 Mme veuve Aifred, Ave Botrel 31
- Larivée Achille, pipe-fitter, Couillard 16  
 Antoine, charpentier, Couillard 35  
 Chs-Edouard calfat, St Joseph 482  
 Mme veuve Alphonse, Couillard 39
- Larochelle Antonio, menuisier, du Fleuve 18
- Larose Emile, ébéniste, Duplessis 29  
 Emile Paul, prof. de guitare, Duplessis 29  
 Joseph, cigarier, Duplessis 33  
 Lucien, navigateur, St-Dominique 38
- Larouche Mme veuve Joseph, Joliette 40
- Larivée Achilas, pipe-fitter, Couillard 28  
 Chs.-Ed., calfat, St-Joseph 482  
 Mme veuve Alp., Couillard 39
- Latulippe Adélar, gardien, St-Joseph 483  
 Amédée, ing. de marine, Barras 42  
 Hervé, ingénieur, Wolfe 61  
 Michel, mécanicien, rés. Wolfe 64
- Lavallée, Jules, berlineur. St-Joseph 659  
 Mme veuve Alfred, Charest 14
- Laverdière Alfred, gard. nuit, St-Joseph 97  
 Z, ing.-mécanicien, St-Edouard 6
- Lavertue Aimé, menuisi, du Plessis 5  
 Aimé, menuisier, St-Léon 17
- Lavoie Joseph, peintre, St-Joseph 335
- Leblanc Joseph, charpentier, Lagueux 21
- Leblond Achille, ouv. en fer, St-Thomas 7  
 Achille, gardien, Dorval 4  
 Adjudant, ouvrier en fer, Caron 8  
 Alphonse, riveteur, St-Ignace 23  
 Alphonse, contremaitre, St-Ignace 14
- Leclerc Ernest, épicier, St-Joseph 279  
 Gaudias, emp. s. civil, St-Ls-France 15  
 Georges, arpenteur, St-Joseph 380  
 Henri, plombier, St-Michel 2-4  
 Joseph, agt, St-Joseph 374  
 Jules, ouv. en fer, St-Dominique 29  
 Uldéric, cantonnier, St-Joseph 608-610
- Lecours Alcide, tailleur, Ste-Sophie 13  
 Edmond, navigateur, Ste-Sophie 7  
 Joseph, calfat, Ste-Sophie 11  
 Léon, ouv. en fer, Bégin 9  
 Louis, électricien, Fafard 7  
 Paul, typo, Ste Sophie 1
- Legaré François, chauff. stationnaire, St-François 14
- Legrand Ernest, ingénieur, St-Joseph 562  
 Joseph, ingénieur marine, St-Joseph 511  
 Joseph, journalier, St-Joseph 562  
 Silfroi, ouv. en fer, St-Michel 11  
 Urbain, menuisier et charpentier, St-Joseph 583
- Lejeune Emile, gardien nuit, Ave Botrel 39
- Lemay J.-Arthur, navigateur, Fagot 23  
 Wilf., salon de barbier, St-Joseph 10½
- Lemelin Lucien, comptable, St-Joseph 267  
 Mme veuve Philippe, St-Joseph 239
- Lemiéux Albert, menuisier, St-Edouard 9  
 Alex., gardien de nuit, Duplessis 25
- Lemieux E.-E., Ltée**, marchand de nouveautés. Chaussures, chapeaux, merceries et hardes faites. Confection pour dames. St-Joseph 18-20, Tél. 282
- Edgar, ouvrier en fer, St-Honoré 5  
 Henri, ing. de marine, Pelletier 9  
 Honoré, cigarier, St-Charles 6  
 John, postillon, St-Magloire 3-5  
 Joseph, boucher, St-Joseph 564  
 Joseph, journalier, St-Etienne 17  
 Lucien, comm's, St-Léon 8  
 Ludger, contremaitre, St-Laurent 32  
 Mlle Auxilia, institutrice, Wolfe 8  
 Mlle Maria, institutrice, Wolfe 8  
 Narcisse, contremaitre, St-Magloire 2  
 Narcisse contremaitre, St-Etienne 1  
 P.-A., électricien, St-Laurent 5  
 Philippe, ouvrier en fer, Ste-Catherine 19  
 Théodore, charpentier, Joliette 34
- Lepage Joseph, mécan., St-Théodore 2  
 Jules, charpentier, St-François 9  
 Jules, mécanicien, St-Théodore 6  
 Napoléon, plombier et maître de poste, St-Joseph 14-16
- Leprohon H., abbé, aumônier, St-Joseph 297
- Lessard Cléophas, cultivateur, St-Joseph 528  
 Nap., distributeur, Duplessis 4
- Létourneau Alm., cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Amédée, boucher, St-Joseph 344-346  
 Edgar, boucher, Couillard 3  
 H., courtier en débentures, Davie 17  
 Irénée, menuisier, Lagueux 35  
 Mme veuve Léonidas, St-Joseph 661  
 Maurice, boucher, Couillard 5  
 Mme veuve Téléspore, Davie 19  
 Moïse, agt d'ass., Barras 33  
 Patrick, journalier, Bourassa 15  
 Paul Emile, rentier, St-Joseph 660
- Levesque Joseph, peintre, Joliette 17

Levesque Maurice, typo, Ste-Catherine 22  
 Mme veuve Ovide, St-Cyrille 15  
 Philiber, commis, Vien 5  
 Xavier, journalier, St-Etienne 15  
 Lizotte François, journalier, Joliette 29  
 Longchamp Alp., charp., St-Joseph 600-602  
 Arthur, menuisier, St-Narcisse 4  
 Lord Emile, voy. de com., St-Joseph 516

## M

Magasin Guy No 8, R. de Beaumont, gérant  
 St-Joseph 52  
 Maheux Adjutor, menuisier, Wolfe 60  
 Maison d'Ecole, No 2, St-Joseph Lauzon  
 Maison d'Ecole No 1, St-Joseph, Lauzon  
**Maison des Missionnaires de Marie, R. P.**  
 Cyr L.-M., R.P., supérieur, Beaudry  
 Napoléon, R. P., Cossette E., R. P.,  
 Martineau J., R. P., Garon Philippe,  
 Révd P., François, frère. St-Joseph  
 543, Tél. 357  
 Maloney John, commis, Barras 5  
 Maltais Louis, journalier, St-Cyrille 1a  
 Marcoux Emile, contremaitre, Wolfe 31  
 Phid., contremaitre, calle sèche Cham-  
 plain, Davie 28, rés. St-Cyrille 20  
 Marotte Alfred, commis, St-Léon 3  
 Charles, journalier, St-Joseph 37  
 Gédéon, ing. de marine, St-Joseph 69  
 Hector, journalier, St-Léon 3  
 Joseph, journalier, St-Antoine 21  
 Lévis, com. boucher, St-Edouard 15  
 Marquis Joseph, calfat, St-Joseph 131  
 Martel Alphonse, cultivateur, St-Joseph  
 Henri, cultivateur, St-Joseph  
 Cyrille, navigateur, St-Dominique 46  
 Mme veuve Wm, Lagueux 24  
 Martineau J.-R.-C., St-Joseph 543  
 Massé Arthur, emp. C.N.R., St-Honoré 3  
 McPherson H. D., rentier, Marsan 7  
 Ménard Jean, détective, Barras 47  
 Mercier Alfred, anc. march. chaussures, St-  
 Antoine 13  
**Mercier Alfred**, boulanger. Spécialité:  
 Pain de son, Pain aux raisins, Bri-  
 de la boulangerie. Pâtisserie de toutes  
 sortes. Livraison dans Québec et Lévis  
 St-Joseph 213, rés. St-Joseph 198,  
 Tél. 322  
 Gérard, navigateur, du Fleuve 22  
 Gustave, navigateur, du Fleuve 22  
 Hilaire, ing. de marine, Duplessis 20  
 J B. capitaine, du Fleuve 22

Mercier Octave, messenger, dépt du Trésor,  
 St-Joseph 332  
 Rodolphe, navigateur, du Fleuve 22  
 Mercure Octave, cultivateur, St-Joseph  
 Méthot Benjamin, sacristain, Bourget 10  
 F.-X., charron, St-André 3  
 Léger, entrepreneur, Lagueux 13  
 Réal, mouleur, St-Joseph 369  
 Michaud Alphonse, menuisier, du Fleuve 15  
 Antonio, emp. ch. fer, St-Léon 13  
 Honoré, Bégin 17  
 Minville Johu, ouv. en fer, St-Joseph 204  
 Stanislas, ouv. en fer, Wolfe 73  
 Montigny Mme veuve Elz., Couillard 37  
 Moore Wilfrid, boulanger, Wolfe 86-88  
 Moreau Joseph, barbier, Duplessis 10  
 Morency Emm., ouvrier en fer, Couillard 32  
 Joseph, ouvrier en fer, St-Joseph 506  
 Lauréat, creuseur de puits, Avenue Bou-  
 tin 4  
 Léandre, épiciier, St-Joseph 138  
 Léon, ouv. en fer, St-Joseph 315  
 Morency Napoléon, brûleur, St-Joseph 508  
 Roméo, chauff. de marine, St-Joseph 268  
 Morin Alexandre, charpentier, Lagueux 17  
 Alyre, serrefrein, Q.C.R., St-Joseph 8  
 Joseph, homme de section, Caron 14  
 Mme veuve Eugène, St-Joseph 192  
 Thimolaüs, sellier, Couillard 13  
 Wilfrid, journalier, Barras 8  
 Morissette F.-X., épiciier et maître de poste,  
 St-Joseph 604-606  
 Mme Vve Alexandre, St-Joseph 424-426  
 Morris J.-A., navigateur, St-Joseph 7  
 Samuel, calfat, St-Dominique 67  
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,  
 Davie 29  
 Murphy George, foreman, St-Ignace 12  
 Michael, engineer, St-Ignace 10  
 Miss Kate, Davie 1  
 Patrick, engineer, St-Joseph 427-429

## N

Nadeau Adélar, chimiste, Ste-Marie 43  
 Adjutor, journalier, Joliette 32  
 Albert, ouv. en fer, Ste-Marie 43  
 Dominique, navigateur, Lagueux 10  
 Joseph, commis express, St-André 3  
 Mlle Laurette, Wolfe 8  
 Onésime, contremaitre, St-Louis-de  
 France 7  
 Paul, com.-bouch, St-Joseph 449 rés. 582  
 Néron Edmond, voyageur, St-Joseph 523

Nicker Jos., emp. ch. de fer, St-Joseph 466  
 Noël Achilas, ingénieur, St-Joseph 106  
 Joseph, menuisier, Joliette 36  
 Rémi, voy. de commerce, St-Joseph 522  
 Nolet Cyrille, boulangier, St-Joseph 158-160  
 David, St-Joseph 510  
 Ernest, journalier, Jedoin 7  
 Ernest, navigateur, St-Laurent 36  
 Omer, gardien, Dorval 7  
 Narcisse, ent.-peintre, St-David 9  
 Pierre, rentier, St-Amable 4  
 Nolin Alphonse, charpentier, St-Narcisse 9  
 David, rentier, St-Joseph 510  
 Edouard, commis, Bégin 6  
 Narcisse, entr-peintre, St-David 9  
 Normand Eug. ouv. en fer, St-Ignace 9  
 Joseph, laitier, Ave Botrel 3  
 Léo., ouvrier en fer, Caron 15

## O

Octeau L.-H., boucher, St-Joseph 41  
 Ouellet Albert, menuisier, Caron 56  
 Alexis, ouvrier en fer, St-Joseph 28  
 Auguste, contremaitre, St-Léon 4  
 Edouard, menuisier, St-Etienne 23  
 Ls-Philippe, ouv. en fer, Fafard 6  
 Mme veuve Godfroi, St-Joseph 51  
 Olivier, charpentier, St-Léon 4  
 Rosario, ouvrier en fer, St-Laurent 22  
 Virgile, cultivateur, Caron 57  
 Ouimet Mme veuve Léonidas, St-Joseph 654

## P

Pagé Louis, menuisier, Joliette 8  
 Pageau W., forgeron, Lagueux 3 rés. St  
 Louis 9  
 Paquet Adolphe, rentier, St-Joseph 327-329  
 Georges, acheteur de poisson, St-Joseph 259  
 Honoré, journalier, St-Narcisse 3  
 Jos., ouvrier en fer, St-Alexis 8  
 Joseph, journalier, St-Etienne 9  
 Napoléon, journalier, St-Léon 11  
 Onésime, ingénieur, St-Etienne 9  
 Paul-E., facteur, St-Joseph 303  
 Paradis Eugène, darde-ag, Pelletier 5  
 Mme Vve Augustin, Fafard 5  
 Mme veuve Paul, St-Joseph 554  
 Paré Elzéar, charpentier, St-Laurent 15  
 J.-Bte., ouvrier en fer, St-Laurent 9  
**Paré J.-E.**, nouveautés. Spécialités! cha-  
 peaux et mercerie pour dames et mes-  
 sieurs—confection—St-Joseph 235-  
 237. Tél. 315

Henri, reporter "Le Soleil" St-Joseph 6  
 Parent Mme veuve Frs-Xavier, cordonnier,  
 St-Joseph 119-121  
 Patry, Joseph, maçon, St-Joseph 637  
 Philippe, maçon, Avenue Boutin 2  
 Théo., maçon, St-Joseph 596  
 Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 381  
 Léger, détective, Barras 38  
 Lucien, journalier, St-Dominique 41  
 Wilfrid, salon de barb, St-Joseph 379  
 Pellerin Alph., millwright, Caron 41  
 Pelletier Dominique, anc. curé, Pelletier 2  
 Emile rentier Marsan 1  
 Georges, emp. ch. de fer, St-Joseph 117  
 Georges, entrepôt de grain, Wolfe 61  
 Godfroid, rentier, St-Narcisse 27, Tél 35  
 J.-Ant., St-Narcisse 27  
 Maurice, avocat, de Pelletier & Gelly,  
 St-Joseph 66  
 Napoléon, insp. L.C.R., Duplessis 26  
 P.-E., com. voyageur, St-Joseph 117  
 Roland, St-Narcisse 27  
 Thomas, emp. ch. de fer, Wolfe 28  
 Perreault Joseph, épïc & rest., St-Joseph 1  
 Philippe, com. malles, St-Joseph 5  
 Pérusse Alfred, mécanicien, Ste-Catherine 22  
 Antonio, menuisier, Wolfe 79  
 John, machiniste, Joliette 25  
 Lucien, pipe fitter, Couillard 38  
 Plourde Chs-Aug., navigateur, St-Joseph 370  
 Mme veuve Edmond, Joliette 23  
 Pharmacie Centrale de Lauzon, St-Joseph 284  
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238  
 Picard Amédée, mécanicien, Charest 3  
 Joseph Albert, ouv. en fer, Barras 59  
 Ls-Philippe, menuisier, Barras 50  
 Michel, préposé au bagage C. N. Rys,  
 St-François 3  
 Plante L., asst conducteur, St-Joseph 2  
 Plateau Lauzon, Ste-Marie  
 Plourde Chs.-Aug., navigateur, St-Joseph 370  
 Mme veuve Pierre, St-Joseph r 193  
 Poiré Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 504  
 Albert, menuisier, Wolfe 50  
 Arthur, menuisier, Pellerier 6  
 Georges, menuisier, Lagueux 16  
 Léger, rentier, Lagueux 16  
 Mme veuve François, St-Joseph 95  
 Polydore, ing. de marine, St-Joseph 544  
 Philippe, charpentier, St-Joseph 95  
 Thomas, cultivateur, St-Joseph  
 Poirier Albert, ouvrier en fer, St-Joseph 563

Poirier Eud., emp. Dominion Arsenal, agent d'assurances et C.C.S., St-Joseph 565  
 Mlle Hélène, St-Joseph 579  
 Philéas, cultivateur, St-Joseph 644-666  
 Poisson Mme veuve Alfred, Wolfe 12  
 Poitras Omer, restaurateur et salle de pool, Davie 20 et Dorval 6  
 Poliquin Antonio, électricien, St-Joseph 567  
 John, journalier, St-Joseph 567  
 Joseph, charpentier, St-Joseph 567  
 Mme veuve Alphonse, St-Joseph 432  
 Porter John, machinist, Lagueux 18  
 Mme veuve, St-Jean 2  
 Pouliot Adélar, mécanicien, Couillard 8  
 Joseph, emp. s. civil St-Joseph 165  
 Ls-Philippe, expéditeur, Duplessis 22  
 Philibert, sacristain, St-Léon 5  
 Presbytère de St-Antoine de Bienville, St-Antoine 13  
 Presbytère de Lauzon, St-Joseph 298  
 Prévost Adj., ouv. en fer, St-Joseph 230  
 Protomastro Mme veuve Nicolas, St-Antoine 6  
 Proulx J.-A., conducteur, St-Joseph 275

## R

Racicot Dr Paul, St-Joseph 295  
 Rancourt Antoine, journalier, Wolfe 75  
 D., ouvrier en bouilloires, Wolfe 81  
 Oscar, brûleur, St-Honoré 15  
 Rémillard Joseph, pêcheur, St-Dominique 16  
 Rhéaume Louis, garde-moteur, St-Joseph 159  
 Richard Oliva, men., St-Joseph 319  
 Ringuet Emile, contremaitre, Bégin 8½  
 Rivard Horace, emp. ch. de fer, Wolfe 18  
 Roberge Melle, St-Joseph 298  
 Téléphore, journalier, Bourassa 20  
 Robinson Joseph, domest, St-Dominique 4  
 Mme veuve Stanislas, St-Dominique 2  
 Robitaille Adjutor, cond. L. Ry, Fagot 15  
 Aurèle, calfat, Ste-Marie 42  
 Cyrille, ouv. en fer, St-Joseph 651  
 François, contremaitre, St-Joseph 182  
 Henri, ouv. en fer, St-Joseph 187  
 J. C. J., epicier, St-Joseph 347  
 Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 197  
 Mme veuve Casimir, Charest 3  
 Oliva, ouv. en fer, Caron 28-30  
 Onésime, charretier, Bourassa 19  
 Onésime, charpentier, St-Magloire 4  
 Rochon Edgar, gardien de barrière, Ste-Sophie 9  
 Roe Mme veuve Jeffrey, St-Hypolite 3  
 Rossignol Léo, méc. dentiste, Bégin 8

Rousseau Georges, directeur Ecole St-Dominique, Wolfe 8  
 Théodore, emp. ch. de fer, St-Joseph 4  
 Routhier Alonzo, calfat, Barras 7  
 Lorenzo, ouv. en fer, St-François 14  
 Roy Alfred, ouv. en fer, Caron 44  
 Alphonse, entrepreneur, Pelletier 7  
 Charles, ing. marine, St-Joseph 305  
 Ernest, rivetEUR, Caron 60  
 Ernest, chef bureau de collection Metropolitan St-Roch, St-Joseph 50  
 Eudore, ing. de marine, St-Joseph 93  
 Henri, ouv. en fer, St-Antoine 14  
 Jos., navigateur, St-Pierre 3  
 Joseph, charpentier, St-Joseph 561  
 Laurent, ouvrier, Barras 46  
 Lorenzo, pipe fitter, Caron 10  
 Mme veuve Alphonse, Wolfe 85  
 Mme veuve J., couturière, Dorval 9-11  
 Royer Johnny, ing. de marine, St-Dominique 22  
 Joseph, journalier, Caron 43  
 Lucien, peintre, St-Dominique 20  
 Ruel Antoine, boulanger, Lagueux 12  
 Antonio, journalier, Lagueux 15  
 Arthur, charretier, Ste-Marie 4  
 Arthur, tailleur, St-Joseph 221  
 Edouard, négociant, provisions gros et détail, St-Joseph 400-402, rés. 473.  
 Succursale No 10, No 14, St-Joseph 25, 261. Entrepot St-Joseph 548  
 Edouard, épicerie, succursale No 10, St-Joseph 25  
 Ed, Limitée, maf. de valises, St-Joseph 416  
 Emile, journalier, Ste-Sophie 39  
 J.-B., navigateur, Bégin 25  
 Joseph, commis, St-Joseph 550  
 Joseph, journalier, St-Joseph 664-666  
 L.-J., manufacturier, St-Joseph 518  
 Louis, journalier, Caron 58  
 Mlle Marie-Claire, St-Joseph 261  
 Mme veuve Cyrille, St-Joseph 498  
 Mme veuve Edouard, St-Joseph 473  
 Napoléon, sectionnaire, St-Hypolite 5  
 Pierre, pharmacien, St-Joseph 236  
 Pierre, contremaitre, Fagot 11  
 Ronaldo, ing. stat., St-Jean 14  
 Russell John, mécanicien, St-Charles 4

## S

Samson Adélar, sellier, St-Joseph 98

- Sam on Albert, navigateur, St-Joseph 293  
 Alcide, laitier, St-Dominique 66  
 Alexandre, épiciier et boucher, St-Joseph 289-291  
 Alfred, ouv. en fer, St-Dominique 43  
 Arthur, ouv. en fer, Ste Marie 28  
 Arthur, inspecteur, Samson 15  
 Arthur, boucher, St-Joseph 263-265  
 Arthur, charretier, St-Cyrille 9  
 Aurèle, quincaillier, St-Joseph 227, rés. 223  
 Cyrille, riveteur, Lagueux 39  
 Cyrille, chauff. stat., St-Joseph 485  
 Donat, mécanicien, St-Cyrille 23  
 Donat, ouv. en fer, Lagueux -36  
 Edgar, ing. de marine, Barras 37  
 Edouard, ouvrier en fer, Joliette 12  
 Emile, tailleur, St-Joseph 102  
 Emilien, ch. marine, St-Joseph 293  
 Emilio, agt d'ass., Barras 3  
 Frédéric, berlineur, St-Joseph 371  
 Georges, ouv. en fer, Couillard 36  
 Henri, charretier, St-Cyrille 9  
 Hervé, mécanicien, St-Joseph 63  
 Honoré, cultivateur prop., Vien 3  
 J.-E., agt d'assurances, Marsan 7  
 J.-Désiré, Dr rentier, St-Joseph 256  
 J.-H. plombier, Caron 23  
 Joseph, facteur, St-Cyrille 33  
 Joseph, ouvrier en fer, Joliette 22  
 Joseph laitier, Lagueux 6  
 Joseph, ingénieur, St-Joseph 62  
 Joseph-T., menuisier, St-Antoine 3  
 Lauréat, expéditeur, Couillard 26  
 Levi, cuisinier, St-Cyrille 13  
 Léon, boulanger, St-Joseph 530  
 Léonidas, mécanicien, Wolfe 41  
 Louis, cuisinier, St-Cyrille 31  
 Louis, contremaître, St-Cyrille 9  
 Ludger, ouv. en fer, Joliette 21  
 Mme Cléophas, St-Dominique 43  
 Mme veuve, cultivateur, St-Joseph  
 Mme Vve, rentière, Joliette 26-28  
 Mme veuve Adélie, St-Joseph 100  
 Mme veuve Arthur, St-Joseph 59  
 Mme Vve Ignace, St-Cyrille 3  
 Mme veuve J.-E.-A., St-Joseph 271  
 Napoléon, ouvrier en fer, St-Ignace 7  
 Odilon, préposé au bagage, St-Narcisse 14  
 Paul, charretier, St-Joseph 251r  
 Philéas, mécanicien, Davis 26  
 Philéas, ing. stat., du Couvent 9  
 Pierre, ouvrier en fer, Couillard 42
- Samson Raoul, comptable, St-Dominique 43  
 Rosario, vendeur débentures, Couillard 42  
 P.-E., ouv. en fer, St-Cyrille 16  
 Yvan, com.-boucher, St-Joseph 316  
 William, ouvrier en fer, Ste-Marie 5  
 Sanschagrín Achille, agent, St-Joseph 219  
 Mlle Parsilia, Charest 12  
 Siméon, ing. de marine, Charest 12  
 Savard Joseph, waiter, Wolfe 80-82  
 Savoie Mlle Estelle, inst., Wolfe 8  
 Mlle Léa, inst., St-Joseph 500-502  
 Sèguin Arthur, emp. s. civil, Barras 20  
 Sehl Peter, painter, Joliette 13  
 Shink Mme veuve Philéas, rés. d'été St-Joseph 514  
 Simard Arthur, emp. s. civil, Couillard 29  
 Simoneau Donat, cond. L.C.Ry, Barras 48  
 Simpson John, gentleman, Davie 7  
 Sirois C.-E., contremaître, St-Joseph 410  
 Elie, journalier, Joliette 18  
 L. P., médecin, bureau d'Hygiène, St-Joseph 245-304  
 Odilon, journalier, Bourassa 29  
 Philippe, com. de malles, St-Joseph 245  
 Soulière Mme veuve Camille, St-Joseph 58  
 St-Hilaire Antonio, électricien, du Fleuve 25  
 Pierre, ouv. en fer, du Fleuve 23  
 St-Laurent Octave, ingénieur stationnaire, St-Joseph 519  
 St-Pierre Arthur, journalier, St-Michel 6  
 Emmanuel, voy de commerce, Avenue Botrel 31  
 Harry, restaurateur, St-Joseph 582  
 J.-A., boucher, St-Joseph 152-154  
 Mme veuve Alp., St-Joseph 161  
 Sylvain Arthur, cordonnier, St-Joseph 350-2  
 Emmanuel, voy. de com., Ave Botrel 31  
 Paul, cordonnier, St-Joseph 350-352  
 Paul, cordonnier, Davie 5  
 Sylvestre Cyprien, journalier, St-Joseph 31
- ## T
- Tanguay C.-A., tail. de hardes, St-François 2  
 Gédéon, commis, St-Pierre 13  
 Lauréat, peintre, Wolfe 56  
 Napoléon, abbé, St-Joseph 298  
 Tardif Honoré, ouvrier, Couillard 7  
 Lue, emp. Com. du Port, St-Joseph 221a  
 P.-H., commis, Wolfe 62  
 Tavara Emile, navigateur, St-Joseph 96  
 Jos., ing. de marine, Fagot 23  
 Joseph, journalier, Ave Botrel 16  
 Lucien, journalier, Ave Botrel 14½

Tavara Mme veuve Philéas, Fagot 14  
 Tennet J. Henry, pipe fitter, St-Joseph 7  
 Tessier Honoré, mécan., St-Joseph 472  
 Théberge Albert, menuisier, St-Gilbert 7  
 Alfred, emp. s. civil, St-Joseph 161  
 Emile, voyageur, Jodoin 19  
 Léo, facteur, St-Joseph 464  
 Rosario, commis, St-Joseph 163  
 Thériault Georges, men, St-Joseph 226-228  
 Lionel, journalier, du Couvent 16  
 Mme veuve Thomas, St-Joseph 179  
 Therrien Adjudor, forgeron, Couillard 6  
 Octave, mouleur, Bégin 28  
 Thibault Alfred, comptable, St-Joseph 48  
 Arthur, peintre, Lévis 3  
 C.-E., comptable, St-Joseph 39  
 François, mécanicien, St-Joseph 35  
 Guillaume, mécanicien, Davie 9  
 Jean Charles, charretier, Lévis 3  
 Joseph, ing. de marine, St-Joseph 39  
 Léopold, chaudronnier, Lévis 3  
 Lionel, plombier, St-Joseph 47  
 Ls-Honoré, commis, St-Léon 16  
 Paul, mouleur, Ave Botrel 30  
 Paul, navigateur, St-Honoré 13  
 Philéas, menuisier, St-Joseph 462  
 Philippe, rentier, St-François 8  
 Thomas, emp. s. civil, St-Joseph 23  
 Thivierge Albert, riveur, Bégin 15  
 Honoré, restaurateur et salle de pool,  
 St-Pierre 5 rés. St-Joseph 11  
 Thomson Uldérie, ouv. en fer, Ste-Sophie 17  
 Tremblay Mme veuve H., St-Joseph 250  
 Octave, confiseur, St-Joseph 61R  
 Turcotte Joseph, peintre, St-Joseph 244  
 Turgeon Aimé, menuisier, Ste-Catherine 13  
 Alfred, commis Couillard 4  
 Alfred, cultivateur, St-Joseph 664-666  
 Azarie, menuisier, Barras 28  
 Azarie, St-Joseph 664-666  
 Eutrope, emp. ch. de fer, St-Joseph 164  
 J.-A., emp. s. civil, Ste Catherine 13  
 John, électricien, St-Joseph 435  
 Jos., journalier, St-Cyrille 21  
 Joseph, St-Joseph 664-666  
 Joseph, St-Joseph

Turgeon Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 88  
 Mme veuve Mag., St-Joseph 664-666  
 Mme veuve Onésime, St-Cyrille 13  
 O., charpentier, St-Joseph 487  
 Odilon, tailleur, St-Thomas 4  
 Paul, voyageur, St-Joseph 665  
 Raoul, emp. Pfeiffer Laundry, Bégin 5

## U

Usine de Filtration, Joseph Dubé, ingénieur  
 St-Joseph 304  
 Union des ingénieurs de marine (salle) St-  
 Pierre 4

## V

Vachon Arthur, menuisier, Ste-Anne 25  
 J., charpentier, St-Gilbert 8  
 Joseph, forgeron, St-Laurent 34  
 Vaillancourt Mme veuve J.-Bte, St-Joseph  
 185  
 Vallée Eugène, navigateur, Joliette 43  
 Joseph, forgeron, Joliette 41  
 Veilleux Garcia, ouv. en fer, St-Joseph 342  
 Henri, emp. bureau, St-Joseph 320  
 Mlle Alice, modiste, St-Joseph 277  
 Vermette Mme veuve Léon, Jodoin 5  
 Verret Léon, plombier, St-Joseph 383  
 Vézina C. E., ouvrier, Ste-Catherine 9  
 Edouard, cultivateur, St-Joseph 319  
 Edouard, fils, cultivateur, St-Joseph  
 Ernest, sur't, mécanicien des Cales Sa-  
 ches, Davie 24-26, Tél. 495  
 Joseph, journalier, St-Joseph 262  
 Jos.-Théo, menuisier, St-Joseph 369  
 Vien Eugène, navigateur, St-Dominique 32  
 Félix, riveteur, Couillard 33  
 Georges, rentier, Jodoin 8  
 Joseph, journalier, Bégin 11  
 Roméo, riveteur, St-Narcisse 10  
 Villeneuve Sévère, abbé, St-Antoine 13  
 Vincent E. Raoul, asst insp. du Revenu  
 St-Gilbert 19 rés. d'été

## W

Wah Georges, buanderie, St-Joseph 242  
 Walker James, journalier, Wolfe 14  
 White Rock, laborer, Caron 35

# **Commercial Union**

ASSURANCE COMPANY, LIMITED  
OF LONDON, ENGLAND



*Fire - Life - Accidents - Sickness - Automobile - Plate Glass  
Limited Explosion - Inland Transportation  
Sprinkler Leakage - Tornado*



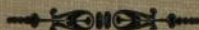
HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.

## **“Phoenix”**

INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, CONN.

Organized 1854

### **Property Insurance**



HEAD OFFICE FOR CANADA : MONTREAL, P. Q.  
J. W. TATLEY, General Manager

## **C. Jobin Ltée**

Entrepreneurs-généraux

Manufacturiers de portes et de châssis

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 652

*Spécialité:*

*usés*

182-184, RUE LATOURELLE

QUEBEC